

Manuel du propriétaire

Utilisation et maintenance

MISE EN GARDE! Risque d'incendie! NE PAS ranger les manuels d'instructions à l'intérieur de la cavité du foyer. Des températures élevées pourraient provoquer un incendie.

INSTALLATEUR : Laissez ce manuel avec l'appareil et non à l'intérieur.

CLIENT : Conservez ce manuel à titre de référence. Ne pas ranger à l'intérieur de l'appareil.

Communiquez avec votre concessionnaire pour les questions concernant l'installation, l'utilisation, ou l'entretien.

AVIS : NE PAS jeter ce manuel!

HEAT & GLO

Aucun n'offre de meilleur feu

MEZZO36-C

MEZZO36ST-C

MEZZO48-C

MEZZO48ST-C

MEZZO60-C

MEZZO60ST-C

MEZZO72-C

MEZZO72ST-C

FONCTIONNEMENT À GAZ



⚠ AVERTISSEMENT :

DANGER D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

Ne pas se conformer exactement aux avertissements de sécurité pourrait causer de sérieuses blessures, la mort, ou des dommages à la propriété.

- **NE PAS** entreposer ni utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de ce foyer ou de tout autre appareil.
- **Ce que vous devez faire si vous sentez une odeur de gaz**
 - **NE PAS** tenter d'allumer tout appareil.
 - **NE PAS** toucher d'interrupteur électrique. **NE PAS** utiliser de téléphone à l'intérieur.
 - Quittez le bâtiment immédiatement.
 - Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz à partir du téléphone d'un voisin. Veuillez suivre les instructions de votre fournisseur de gaz.
 - Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service, ou le fournisseur de gaz.

Cet appareil peut être installé en tant qu'équipement d'origine dans une maison préfabriquée (États-Unis seulement) ou maison mobile. Il doit être installé en conformité avec les instructions du fabricant et les normes *Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280* aux États-Unis, ou les *Normes d'installation pour maisons mobiles, CAN/CSA Z240 Séries MH*, au Canada.

Cet appareil ne peut être utilisé qu'avec le(s) type(s) de gaz indiqué(s) sur la plaque signalétique. Cet appareil ne peut être converti pour être utilisé avec d'autres gaz, sauf si une trousse certifiée est utilisée.

! DANGER



**DU VERRE SURCHAUFFÉ
VA CAUSER DES BRÛLURES.**

**NE TOUCHEZ PAS LA VITRE
JUSQU'À CE QU'ELLE
SE REFROIDISSE.**

**NE LAISSEZ JAMAIS UN
ENFANT TOUCHER LA VITRE.**

Une barrière conçue pour réduire les risques de brûlure au contact de la vitre chaude est offerte avec cet appareil et devrait être installée en vue de protéger les enfants et autres individus à risque.

La devanture décorative doit être commandée séparément lors de l'achat de l'appareil. Voir la Section 3.A

1 Bienvenue

Lisez ce manuel avant d'utiliser cet appareil.

Veuillez conserver ce manuel du propriétaire à titre de référence.

Lisez attentivement le manuel d'installation avant d'effectuer toute installation ou modification à la finition.

A. Félicitations

Nous vous félicitons d'avoir sélectionné un foyer au gaz Heat & Glo, une alternative aux foyers à bois, à la fois élégante et propre. Le foyer au gaz Heat & Glo que vous avez sélectionné a été conçu pour offrir un niveau optimal de sécurité, de fiabilité et de rendement.

En tant que propriétaire d'un nouveau foyer, il est important que vous lisiez et suiviez scrupuleusement les instructions figurant dans ce manuel du propriétaire. Portez une attention particulière à toutes les mises en garde et avertissements.

Conservez ce manuel du propriétaire à titre de référence. Nous vous recommandons de le conserver avec vos autres documents et manuels de produits importants.

Les informations figurant dans ce manuel du propriétaire s'appliquent à tous les modèles et systèmes de commande de gaz.

Votre nouveau foyer Heat & Glo vous donnera entière satisfaction pendant de longues années. Nous sommes heureux de vous compter parmi nos clients!

Information sur le concessionnaire local

CONCESSIONNAIRE :

Veuillez inclure votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone et votre courriel ici, ainsi que l'information sur l'appareil.

Nom du concessionnaire : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

Informations au sujet de l'appareil :

Marque : _____ Nom du modèle : _____
Numéro de série : _____ Date de l'installation : _____

Renseignements/emplacement de l'étiquette du matériel homologué

Votre modèle de foyer figure sur la plaque signalétique, généralement située près de la zone des commandes.

Type de gaz

Informations concernant le gaz et l'électricité

HEAT & GLO Heat & Glo, a brand of Hearth & Home Technologies
7571 215th Street West, Lakeville, MN 55044

Energy Verified Rendement Énergétique Vérifié **GAS-FIRED** **UL** **LISTED**

Vented gas fireplace heater - Not for use with solid fuel. Appareil de chauffage de foyer avec conduit d'évacuation des gaz - n'utilisez pas avec des combustibles solides. MXXXXXXXX

Type of Gas (Sorte De Gaz): **NATURAL GAS** ANSI XX.XX-XXXX · CSA X.XX-XXXX
CAN/CSA - P.X.X-XX · FE: ___%

This appliance must be installed in accordance with local codes, if any; if none, follow the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, or the National Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1. Cet appareil doit être installé conformément aux codes locaux, s'il y a lieu; sinon, suivez le National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, ou le Code d'installation du gaz naturel et du propane (National Gas and Propane Installation Code), CSA B149.1.

For a manufactured home (USA only) or mobile home OEM installation: This appliance must be installed in accordance with the Standard for Manufactured Housing, CAN/CSA Z240MH, in Canada; or with the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 in the United States; or when such a standard is not applicable, the Standard for Manufactured Home Installations Standard, ANSI/CSA A225.1/NFPA 501A. Pour une installation dans une maison préfabriquée (É.-U. seulement) ou dans une maison mobile du constructeur OEM: Ce poêle doit être installé en conformité avec la norme visant les maisons préfabriquées, CAN/CSA Z240MH, au Canada; ou avec la Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 in the United States; or, si une telle norme n'est pas applicable, la Standard for Manufactured Home Installations, ANSI/CSA A225.1/NFPA 501A.

Minimum Permissible Gas Supply for Purposes of Input Adjustment.
Approved Minimum (De Gaz admissible) x.x in. w.c. (Po. Col. d'eau)
Maximum Pressure (Pression) xx.x in. w.c. (Po. Col. d'eau)
Maximum Manifold Pressure (Pression) x.x in. w.c. (Po. Col. d'eau)
Minimum Manifold Pressure (Pression) x.x in. w.c. (Po. Col. d'eau)
Minimum rate with variable regulator on control valve
Total Electrical Requirements: 120Vac, 60Hz., less than 12 Amperes

MADE IN USA

QR CODE For use only with barrier(s): N'utiliser qu'avec la (les) barrière(s) :
Follow installation instructions. Suivre les instructions d'installation.

INSTALLATION MANUAL OWNER'S MANUAL

Model: (Modèle): XXXXXXXXX
Serial: (Série):
Xxxx-xxx

ALTITUDE:.....0-2000 FT.....0-4500 FT.
MAX. INPUT BTU/hxx,xxx.....xx,xxx
MIN. INPUT BTU/hxx,xxx.....xx,xxx
ORIFICE SIZE#xx DMS.....#xx DMS

Numéro du modèle

Numéro de série

▲ Définition des avertissements de sécurité :

- **DANGER!** Indique une situation dangereuse qui entraînera la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- **AVERTISSEMENT!** Indique une situation dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- **ATTENTION!** Indique une situation dangereuse pouvant provoquer des blessures mineures ou modérées si elle n'est pas évitée.
- **REMARQUE :** Utilisé pour répondre aux pratiques non liées aux blessures corporelles.

Table des matières

1 Bienvenue

A. Félicitations	2
B. Garantie à vie limitée	4

2 Données sur le produit

A. Certification de l'appareil	6
B. Spécifications de la vitre	6
C. Spécifications BTU	6

3 Importantes informations sur la sécurité et le fonctionnement

A. Sécurité de l'appareil	7
B. Pièces générales d'utilisation	8
C. Spécifications du combustible	8
D. Températures des murs et manteau de foyer	8
E. Directives de bonne foi pour la surface du mur/téléviseur.	9
F. Avant d'allumer l'appareil.	12
G. Instructions d'allumage (IPI)	13
H. Rodage de l'appareil	14
I. Gestion de la chaleur.	14
J. Utilisation pendant une interruption de l'alimentation électrique.	15
K. Instructions détaillées de l'utilisation des composants - IntelliFire™ Tactile	16

4 Maintenance et entretien

A. Maintenance : Tâches et leur fréquence	18
B. Tâches de maintenance : propriétaire	18
C. Tâches de maintenance : technicien qualifié.	20

5 Questions fréquemment posées et dépannage

A. Questions fréquemment posées - appareil	22
B. Questions fréquemment posées : commandes IntelliFire™ Tactile (IFT-RC400)	23
C. Dépannage	24

6 Références

A. Accessoires	26
B. Pièces de rechange.	27
C. Coordonnées	46

→ = Contient des informations mises à jour.

B. Garantie à vie limitée

Hearth & Home Technologies

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Au nom de ses marques de foyer « HHT », Hearth & Home Technologies étend la garantie suivante aux appareils HHT dotés d'un foyer à gaz, à bois, à granulés, à charbon et électrique achetés chez un concessionnaire HHT approuvé.

COUVERTURE DE LA GARANTIE :

HHT garantit au propriétaire d'origine de l'appareil HHT resté sur le site d'installation d'origine et à tout cessionnaire devenant le propriétaire de l'appareil sur le site d'installation d'origine, pendant deux ans, à dater de l'achat d'origine, que l'appareil HHT est sans défauts de matériau et de fabrication. Si après son installation, des composants fabriqués par HHT et couverts par la garantie présentent des défauts de matériau ou de fabrication avant l'échéance de la garantie, HHT réparera ou remplacera, à son gré, les composants couverts. HHT peut, à son gré, se libérer de toute obligation découlant de la garantie en remplaçant le produit lui-même ou en remboursant le prix d'achat vérifié du produit. Le montant maximum remboursé en vertu de cette garantie est le prix d'achat du produit. Cette garantie est soumise aux conditions, exclusions et restrictions décrites ci-dessous.

PÉRIODE DE GARANTIE :

La garantie entre en vigueur à la date achat original. Dans le cas d'une maison neuve, la garantie entre en vigueur à la date de la première occupation de la maison ou six mois après la vente du produit par un concessionnaire/distributeur HHT indépendant autorisé, selon ce qui survient en premier. La garantie entre en vigueur au plus tard 24 mois après la date d'expédition du produit par HHT, quelle que soit la date d'installation ou d'occupation. La période de garantie couvrant les pièces et la main d'œuvre pour les composants concernés figure dans le tableau suivant.

Le terme « durée de vie limitée » dans le tableau ci-dessous est défini comme suit : 20 ans à dater de l'entrée en vigueur de la couverture pour les appareils à gaz et 10 ans pour les appareils à bois, à granulés et à charbon. Ces périodes reflètent les durées de vie utiles minimum attendues des composants concernés, dans des conditions de fonctionnement normales.

Période de garantie		Appareils et conduits d'évacuation des gaz fabriqués par HHT							Composants couverts
Pièces	Main d'œuvre	Gaz	Bois	Granulés	Bois EPA	Charbon	Électrique	Évacuation de gaz	
1 an		X	X	X	X	X	X	X	Toutes les pièces et tous les matériaux, à l'exclusion de ceux figurant dans les conditions, exclusions et limitations.
2 ans				X	X	X			Allumeurs, composants électroniques et vitre
		X	X	X	X	X			Ventilateurs installés en fabrique
			X						Panneaux réfractaires moulés
		X							Modules Allumage
3 ans				X					Creusets et pots de combustion
5 ans	3 ans			X	X				Pièces moulées et déflecteurs
7 ans	3 ans		X	X	X				Tubes collecteurs, cheminées et débouchés HHT
10 ans	1 ans	X							Brûleurs, bûches et réfractaire
Garantie durée de vie limitée	3 ans	X	X	X	X	X			Boîte à feu et échangeur de chaleur
90 jours		X	X	X	X	X	X	X	Toutes les pièces de rechange après la période de garantie

Voir conditions, exclusions et limitations à la page suivante.

B. Garantie limitée à vie (suite)

CONDITIONS DE LA GARANTIE :

- La garantie ne couvre que les appareils HHT achetés chez un concessionnaire ou distributeur HHT autorisé. Une liste des concessionnaires HHT autorisés est disponible sur les sites Web des produits HHT.
- Cette garantie n'est valable que si l'appareil HHT demeure sur le site d'installation d'origine.
- La présente garantie est valide uniquement dans le pays où habite le fournisseur ou distributeur HHT autorisé qui a vendu l'appareil.
- Contactez le concessionnaire qui a effectué l'installation pour les réparations sous garantie. Si le concessionnaire qui a effectué l'installation est incapable de fournir les pièces nécessaires, contactez le concessionnaire ou fournisseur HHT autorisé le plus proche. Des frais de réparation supplémentaires peuvent être applicables si la réparation sous garantie est effectuée par un autre concessionnaire que celui qui vous a fourni le produit à l'origine.
- Contactez à l'avance votre concessionnaire pour savoir si la réparation sous garantie entraînera des coûts. Les frais de déplacement et les frais d'expédition des pièces ne sont pas couverts par cette garantie.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

- Modification de l'état de surface résultant d'une utilisation normale. Comme il s'agit d'un chauffage, une légère modification de la couleur et de l'état des surfaces intérieures et extérieures est possible. Il ne s'agit pas d'un défaut et cela n'est pas couvert par la garantie.
- La détérioration des surfaces imprimées, plaquées ou émaillées due aux marques de doigts, accidents, abus, égratignures, pièces qui ont fondu ou autres causes externes, ainsi que les résidus laissés sur les surfaces plaquées en raison de l'utilisation de nettoyeurs ou produits à polir abrasifs.
- La réparation ou le remplacement des pièces soumises à une usure normale pendant la période de garantie. Il s'agit des pièces suivantes : peinture, bois, joints pour granulés et charbon, briques réfractaires, grilles, ampoules, piles déflecteurs de flammes et décoloration de la vitre.
- Expansion, contraction ou déplacements de certaines pièces qui provoquent du bruit. Ces conditions sont normales et les réclamations liées à ce bruit ne sont pas couvertes.
- Dommages causés par : (1) l'installation, l'utilisation ou la maintenance de l'appareil sans prise en compte des instructions d'installation et d'utilisation, et sans consultation de l'étiquette d'identification de l'agent de listé ; (2) le non-respect des codes du bâtiment locaux pendant l'installation de l'appareil ; (3) l'expédition ou la mauvaise manutention ; (4) la mauvaise utilisation, l'abus, l'utilisation continue avec des composants endommagés, corrodés ou défectueux, l'utilisation après un accident, les réparations négligentes/incorrectes ; (5) les conditions liées à l'environnement, une mauvaise ventilation, une pression négative ou un mauvais tirage en raison de l'étanchéité de la construction, l'admission insuffisante d'air comburant ou d'autres dispositifs tels que des ventilateurs de tirage, des chaudières à air pulsé ou toute autre cause ; (6) l'utilisation de combustibles autres que ceux mentionnés dans les instructions d'utilisation ; (7) l'installation ou l'utilisation de composants qui n'ont pas été fournis avec l'appareil ou de tout autre composant qui n'a pas été expressément autorisé et approuvé par HHT; (8) les modifications de l'appareil qui n'ont pas été expressément autorisées et approuvées par écrit par HHT ; et/ou (9) les interruptions ou fluctuations de l'alimentation électrique de l'appareil.
- Composants d'évacuation des gaz, composants de l'âtre ou accessoires utilisés avec l'appareil qui n'ont pas été fournis par HHT.
- Toute partie d'un foyer à feu ouvert préexistant dans laquelle un insert ou appareil à gaz décoratif a été installé.
- Les obligations de HHT, en vertu de cette garantie, ne couvrent pas la capacité de l'appareil à chauffer l'espace souhaité. Des informations sont fournies pour aider le consommateur et le concessionnaire lors de la sélection de l'appareil adéquat pour l'application envisagée. On doit tenir compte de l'emplacement et de la configuration de l'appareil, des conditions liées à l'environnement, de l'isolation et de l'étanchéité de la structure.

CETTE GARANTIE EST ANNULÉE :

- L'appareil a été surchauffé ou utilisé avec de l'air contaminé par le chlore, le fluor ou d'autres produits chimiques nuisibles. La surchauffe est révélée par, sans y être limité, la déformation des plaques ou tubes, la couleur rouille de la fonte, l'apparition de bulles et de craquelures, et la décoloration des surfaces en acier ou émaillées.
- Si l'appareil est soumis à l'humidité ou à la condensation pendant de longues périodes.
- Dommages causés à l'appareil ou aux autres composants par l'eau ou les intempéries en raison, entre autres, d'une mauvaise installation de la cheminée ou de la prise d'air.

RESTRICTIONS DE LA GARANTIE :

- Le seul recours du propriétaire et la seule obligation de HHT en vertu de cette garantie ou de toute autre garantie, explicite ou tacite, contractuelle, à tort ou à raison, sont limités au remplacement, à la réparation ou au remboursement, comme stipulé ci-dessus. En aucun cas HHT ne saurait être tenu responsable des dommages fortuits ou consécutifs dus aux défauts de l'appareil. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs. Dans ce cas, ces restrictions ne s'appliquent pas. Cette garantie vous donne des droits spécifiques ; vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varieront d'un État à un autre. SAUF INDICATION CONTRAIRE PAR LA LOI, HHT N'OCTROIE AUCUNE GARANTIE EXPLICITE, AUTRE QUE CELLES SPÉCIFIÉES DANS LA PRÉSENTE. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE TACITE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPLICITE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS.

2 Données sur le produit

A. Certification de l'appareil

MODÈLE : MEZZO36-C, MEZZO36ST-C,
MEZZO48-C, MEZZO48ST-C,
MEZZO60-C, MEZZO60ST-C,
MEZZO72-C, MEZZO72ST-C

LABORATOIRE : Underwriters Laboratories, Inc. (UL)

TYPE : Appareil de chauffage à évacuation directe

NORMES : ANSI Z21.88-2017 • CSA 2.33-2017

Ce produit est homologué selon les normes ANSI pour les « Vented Gas Fireplace Heaters », et les sections qui s'appliquent aux « Gas Burning Heating Appliances for Manufactured Homes and Recreational Vehicles » et « Gas Fired Appliances for Use at High Altitudes ». Également certifié pour utilisation dans une chambre à coucher ou chambre-salon.

AVIS : Cette installation doit être conforme aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, vous devez respecter le National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1, dernière édition aux États-Unis et aux codes d'installation CAN/CGA B149 au Canada.

N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ COMME SOURCE PRINCIPALE DE CHAUFFAGE. Cet appareil a été testé et approuvé pour utilisation comme chauffage d'appoint ou accessoire décoratif. Il ne doit donc pas être considéré comme chauffage principal dans les calculs de la consommation énergétique d'une résidence.

L'installation et l'entretien de cet appareil doivent être effectués par des techniciens autorisés. Hearth & Home Technologies recommande des professionnels formés dans les usines de HTT ou certifiés NFI.



B. Spécifications de la vitre

Cet appareil est équipé d'une porte vitrée en vitrocéramique de 5 mm d'épaisseur. N'utilisez que des vitres en vitrocéramique de 5 mm pour remplacer une vitre endommagée. Veuillez contacter votre concessionnaire si vous devez remplacer la vitre.

C. Spécifications BTU

Modèles (Canada ou États-Unis)		Entrée BTU/h maximum	Entrée BTU/h minimum	Taille de l'orifice (DMS)
MEZZO36-C (GN)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	30 000	17 500	n° 36
MEZZO36-C (Propane)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	29 000	15 500	n° 52
MEZZO36ST-C (GN)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	30 000	17 500	n° 36
MEZZO36ST-C (Propane)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	29 000	15 500	n° 52
MEZZO48-C (GN)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	40 000	21 000	0,124
MEZZO48-C (Propane)	0 à 610 mètres (0- 2000 pieds)	36 000	19 500	n° 49
MEZZO48ST-C (GN)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	40 000	21 000	0,124
MEZZO48ST-C (Propane)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	36 000	19 500	n° 49
MEZZO60-C (GN)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	50 000	26 000	n° 28
MEZZO60-C (Propane)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	41 000	22 000	n° 48
MEZZO60ST-C (GN)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	50 000	26 000	n° 28
MEZZO60ST-C (Propane)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	41 000	22 000	n° 48
MEZZO72-C (GN)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	58 000	30 000	n° 23
MEZZO72-C (Propane)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	46 000	24 000	n° 45
MEZZO72ST-C (GN)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	58 000	30 000	n° 23
MEZZO72ST-C (Propane)	0 à 610 mètres (0-2000 pieds)	46 000	24 000	n° 45

3 Importantes informations sur la sécurité et le fonctionnement

A. Sécurité de l'appareil

AVERTISSEMENT! NE PAS utiliser le foyer sans avoir lu et compris le mode d'emploi. Ne pas utiliser un foyer selon les instructions d'utilisation risque de provoquer un incendie ou des blessures.



**DU VERRE SURCHAUFFÉ
VA CAUSER DES BRÛLURES.**

**NE TOUCHEZ PAS LA VITRE
JUSQU'À CE QU'ELLE SE
REFROIDISSE.**

**NE LAISSEZ JAMAIS UN
ENFANT TOUCHER LA VITRE.**

- Éloignez les enfants.
- SURVEILLEZ ATTENTIVEMENT les enfants présents dans la pièce où le foyer est installé.
- Les enfants et les adultes devraient être avisés des dangers relatives aux températures élevées des surfaces et devraient rester à l'écart afin d'éviter les brûlures ou l'inflammation des vêtements.

Des températures élevées peuvent enflammer les vêtements ou d'autres matériaux inflammables.

- Les vêtements, meubles, rideaux ou autres matières inflammables ne doivent pas être placés sur ou près de l'appareil.

Une barrière conçue pour réduire les risques de brûlure au contact de la vitre chaude est offerte avec cet appareil et devrait être installée en vue de protéger les enfants et autres individus à risque. NE PAS utiliser l'appareil sans la barrière. Si la barrière est endommagée, la barrière doit être remplacée par une barrière du fabricant de cet appareil.

Si la barrière manque ou si vous avez besoin d'aide pour l'installer correctement, contactez votre concessionnaire ou Hearth & Home Technologies.

AVERTISSEMENT! Danger de suffocation! Gardez les éléments d'apparence hors de la portée des enfants.

- Les jeunes enfants doivent être attentivement surveillés lorsqu'ils sont dans la même pièce que l'appareil. Les tout-petits, jeunes enfants et autres pourraient le toucher accidentellement et se brûler.

Une barrière physique est recommandée s'il y a présence d'individus à risque dans la maison. Pour restreindre l'accès à un foyer ou un poêle, installez une barrière ajustable pour empêcher les tout-petits, jeunes enfants et autres personnes à risque d'entrer dans la pièce et les tenir éloignés des surfaces chaudes.

- Installez un verrouillage d'interrupteur ou de télécommande avec une fonction de verrouillage pour protéger les enfants.
- Gardez les télécommandes hors de la portée des enfants.

- Ne laissez jamais un enfant seul près d'un foyer, qu'il soit en cours d'utilisation ou en refroidissement.
- Enseignez aux enfants à ne JAMAIS toucher le foyer.
- Envisagez de ne pas utiliser le foyer lorsque des enfants seront présents.

Contactez votre détaillant pour obtenir plus d'informations ou visitez le www.hpba.org/Product-Info/Fireplace-Stove-Heater/Glass-Fronts-Safety.

Pour empêcher la mise en marche accidentelle de votre foyer durant une longue période de temps (mois d'été, vacances, voyages, etc.) :

- Enlevez les piles des télécommandes.
- Éteignez les contrôles muraux.



AVERTISSEMENT : Ce produit et les combustibles utilisés pour le faire fonctionner (propane liquide ou gaz naturel), ainsi que les produits de la combustion de ces combustibles, peuvent vous exposer à des produits chimiques incluant le benzène, considéré par l'État de la Californie comme vecteur de cancer et d'autres problèmes liés à la reproduction. Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site : www.P65Warnings.ca.gov.

Éloignez les objets

AVERTISSEMENT! NE PAS placer d'objets inflammables devant le foyer ou de manière à recouvrir les ouvertures du foyer. Des températures élevées pourraient provoquer un incendie. Voir la figure 3.1.

Évitez de placer des bougies et d'autres objets sensibles à la chaleur sur le manteau de foyer ou sur l'âtre. La chaleur pourrait endommager ces objets.

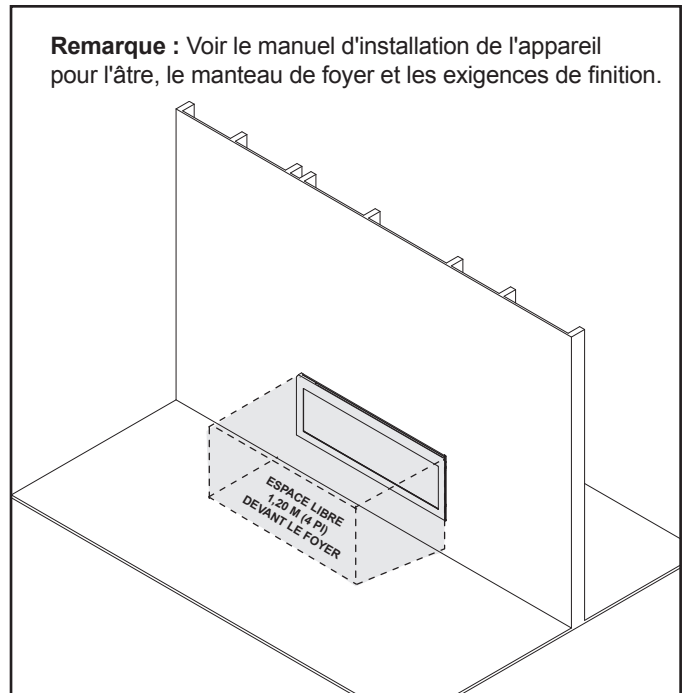


Figure 3.1 Exigences de dégagement - tous les modèles

B. Pièces principales

La figure 3.2 montre les pièces principales de l'appareil et les sections du manuel dans lesquelles elles sont abordées. Les options de gestion de la chaleur sont abordées à la Section 3.I

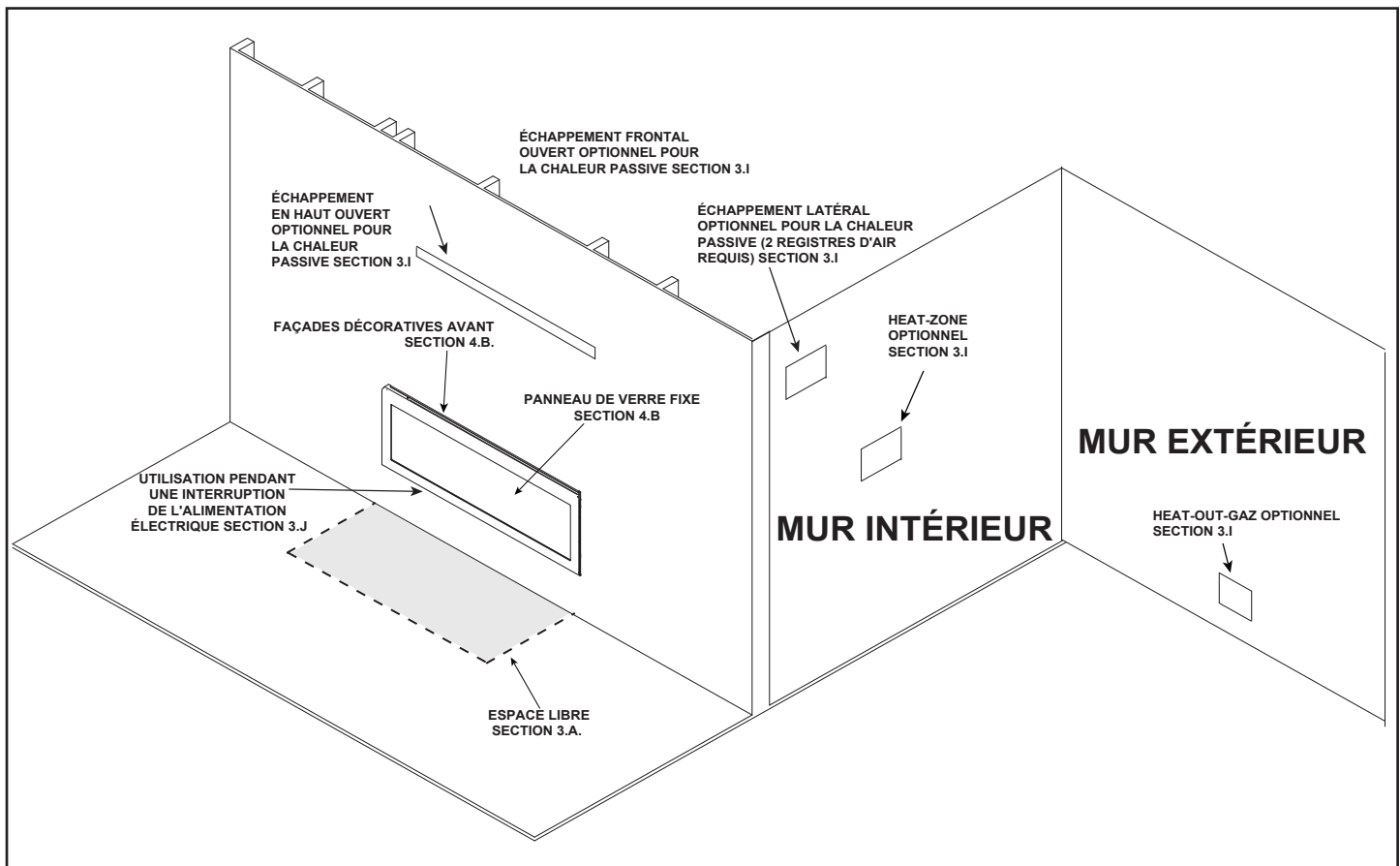


Figure 3.2 Pièces générales de fonctionnement

C. Spécifications du combustible

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie ou d'explosion!
L'appareil doit être réglé pour être compatible avec le type de gaz!

- Cet appareil est conçu pour fonctionner au gaz naturel ou au propane. Assurez-vous que l'appareil est compatible avec le type de gaz sélectionné pour le site d'installation.
- Toutes les conversions doivent être effectuées par un technicien qualifié utilisant des pièces spécifiées et autorisées par Hearth & Home Technologies.

D. Températures des murs et plafonds

Normes ANSI/CSA

L'Institut national de normalisation américain (ANSI) et l'Association canadienne de normalisation (CSA) élaborent les normes de sécurité et de performance auxquelles sont soumis tous les foyers à gaz. Voici les températures admissibles autour et sur un foyer à gaz selon les normes ANSI/CSA :

Manteau et surfaces combustibles autour d'une cheminée

L'élévation de température admissible au-dessus de la température ambiante est de 47 °C (117 °F) pour toutes les surfaces combustibles exposées autour du foyer, y compris le manteau de cheminée, si celui-ci a été installé conformément aux instructions d'installation. Les surfaces et les manteaux non combustibles n'ont pas de limite de température maximale; cependant, les instructions d'installation doivent toujours être suivies pour toutes restrictions concernant le placement de matériaux non combustibles sur ou autour du foyer.

Exemple : Le manteau de foyer situé au-dessus d'un foyer dans une pièce à une température de 21 °C (70 °F) peut atteindre sans toutefois dépasser 68 °C (187 °F) (21 °C + 47 °C).

E. Directives de bonne foi pour la surface du mur/téléviseur

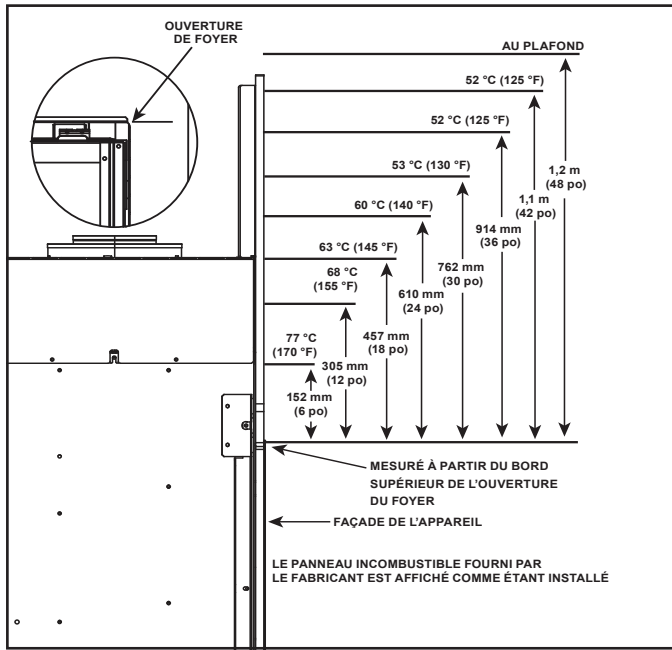


Figure 3.3 Températures de bonne foi à la surface du mur au-dessus de l'appareil (MEZZO36-C/MEZZO36ST-C/MEZZO48-C/MEZZO48ST-C)

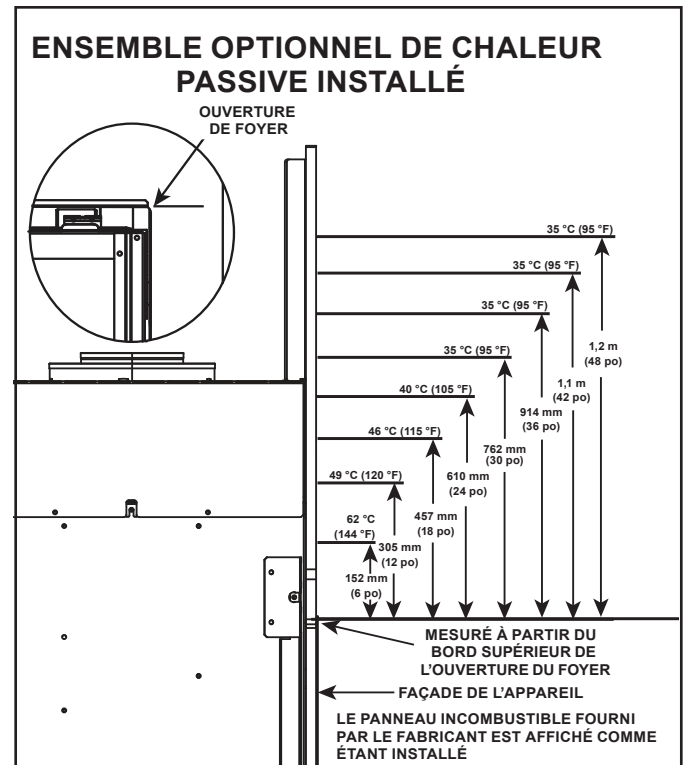


Figure 3.5 Températures de bonne foi à la surface du mur au-dessus de l'appareil avec ensemble de chaleur passive installé

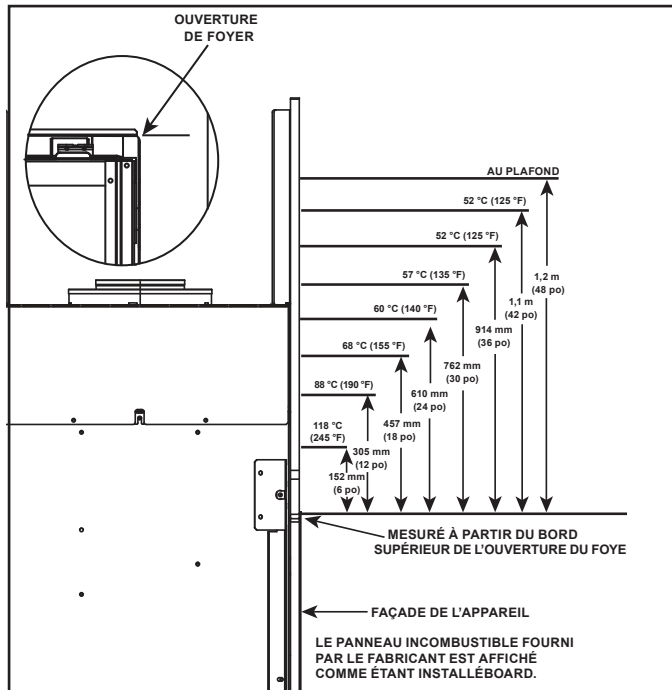
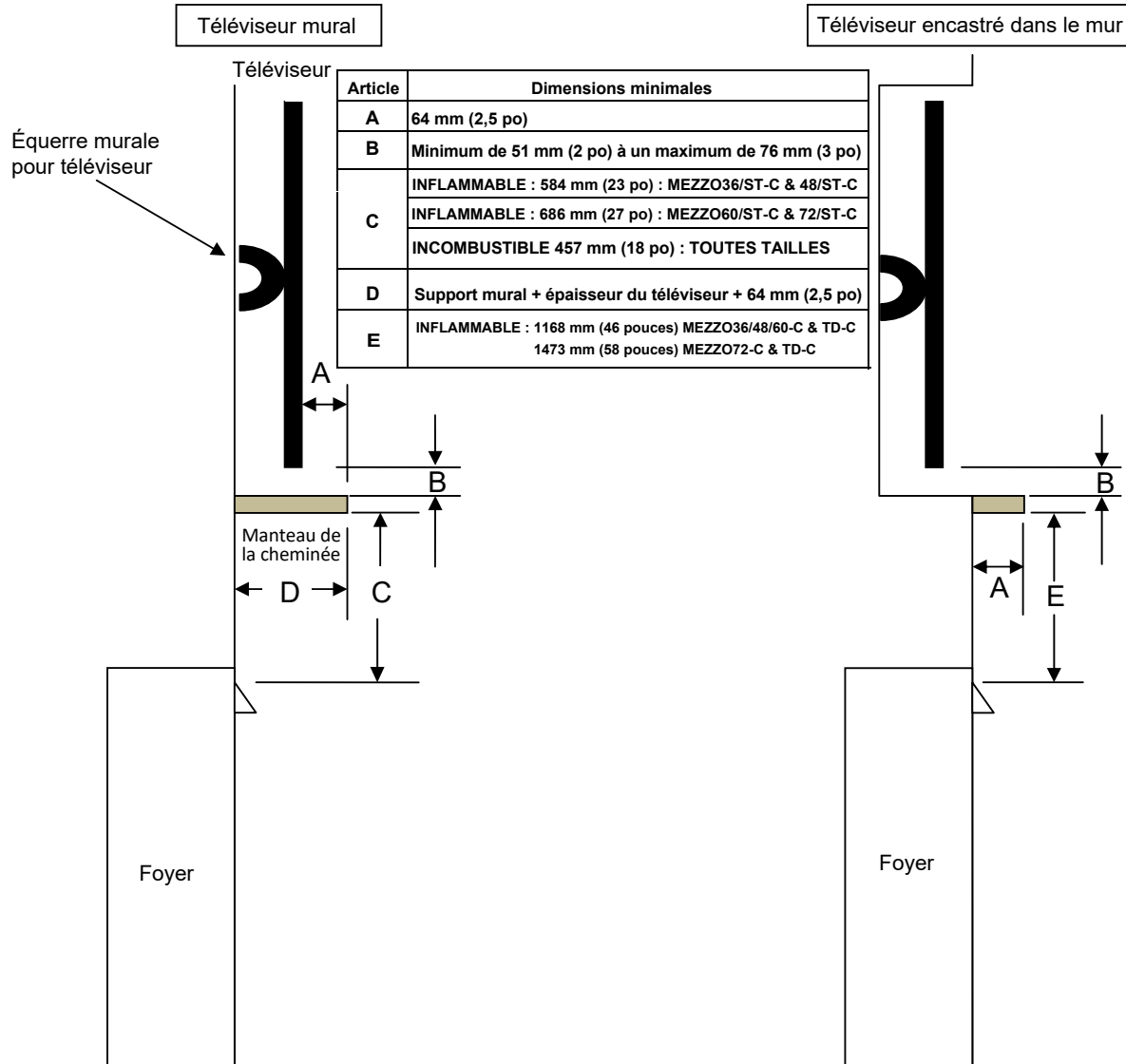


Figure 3.4 Températures de bonne foi à la surface du mur au-dessus de l'appareil (MEZZO60-C/MEZZO60ST-C/MEZZO72-C/MEZZO72ST-C)

Si vous installez un téléviseur (TV) au-dessus de l'appareil, consultez la section 3 du manuel du propriétaire.

AVIS : Les températures de surface indiquées ci-dessus sont prises avec une sonde de température, comme il est prescrit par la norme de test utilisée dans la certification de l'appareil. Un thermomètre à infrarouge mesurant les températures sur les murs ou les manteaux peut rapporter des températures plus élevées de 17 °C (30 °F) ou plus selon les réglages du thermomètre et les caractéristiques du matériau à mesurer. Utilisez des matériaux de finition appropriés pouvant supporter ces conditions. Pour des directives de finition supplémentaires, consultez la section 10 du manuel d'installation de l'appareil.

Directives de bonne foi pour l'installation d'un téléviseur au-dessus d'un appareil



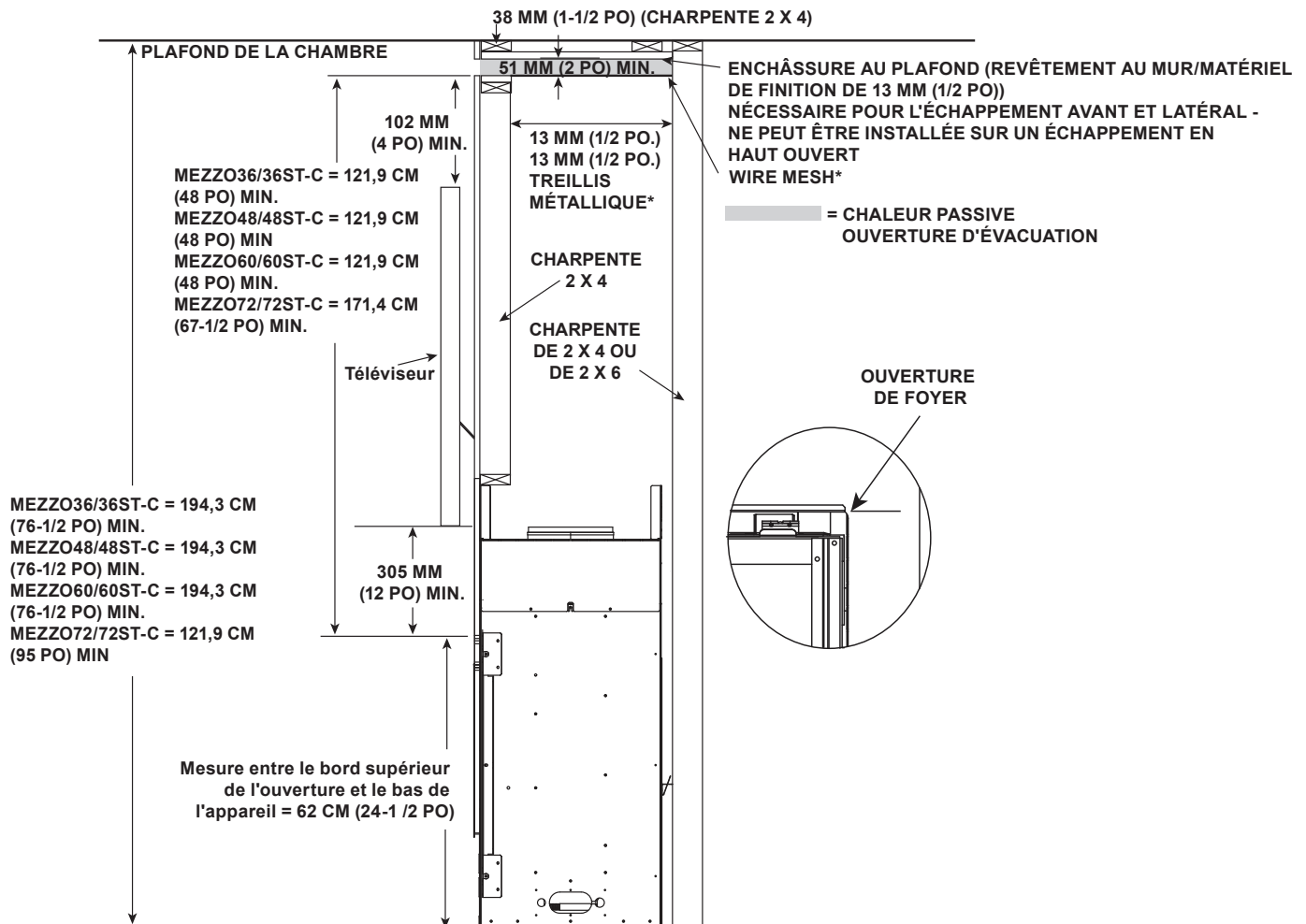
Remarques :

- Il s'agit des dégagements uniquement recommandés de bonne foi et non d'une garantie du respect des températures de fonctionnement maximales permises par le fabricant du téléviseur.
- Comme chaque maison possède ses propres caractéristiques de circulation d'air et que les températures de fonctionnement maximales peuvent différer d'un fabricant à l'autre et d'un modèle à l'autre, les températures réelles devraient être validées au moment de chaque installation. Les téléviseurs ne doivent pas être utilisés lorsque la température réelle du téléviseur excède les températures de fonctionnement maximales permises par le fabricant, identifiées dans les spécifications techniques du téléviseur. Contacter le fabricant de téléviseurs directement si vous ne trouvez pas cette information ou si vous avez des questions à ce sujet.
- La hauteur et la profondeur du manteau de foyer doivent être conformes aux exigences spécifiées dans le manuel d'installation du foyer.
- Les dimensions « C » et « E » prises du dessus de la hotte ou de l'ouverture du foyer.
- Suggestions sur la manière de réduire davantage les températures au téléviseur :
 - Accroître la dimension « A ».
 - Augmenter la dimension « C » et « E », en revanche, augmentera la dimension « B » au-delà du maximum généralement recommandé, ce qui peut provoquer des températures plus élevées.

Figure 3.6 Directives de bonne foi pour le téléviseur

**Directives de bonne foi pour l'installation d'un téléviseur
Au-dessus d'un foyer MEZZO-C avec chaleur passive en option
(Appareil à chauffage sur un côté affiché)**

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie! Le treillis métallique est requis au bas (fond) de l'ouverture d'échappement lorsque l'ouverture d'évacuation est supérieure à 76 mm (3 po). Fixez le treillis métallique au dessus de la charpente.



* Le treillis métallique est requis pour les installations d'évacuation/d'échappement avant ou d'échappement en haut pour la chaleur passive avec une ouverture d'évacuation d'au moins 76 mm (3 po) ou plus.
Le treillis métallique est recommandé pour les installations d'évacuation/d'échappement avant ou d'échappement en haut pour la chaleur passive avec une ouverture d'évacuation de moins de 76 mm (3 po).

Figure 3.7 Directives de bonne foi pour le téléviseur - Option de chaleur passive

F. Avant d'allumer l'appareil

Avant d'utiliser ce foyer pour la première fois, **il est recommandé de demander à un technicien qualifié** :

- De vérifier si tout le matériel d'emballage a été retiré de l'intérieur et/ou de sous la boîte à feu.
- Vérifier la bonne disposition des bûches, des braises et/ou de tout autre matériau décoratif.
- Vérifier le câblage.
- Vérifier le réglage de l'obturateur d'air.
- Vérifier l'absence de toute fuite de gaz.
- De vérifier que la vitre est hermétique, bien positionnée et que la barrière intégrale est en place.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie ou d'asphyxie!
NE PAS utiliser un foyer doté d'un panneau de verre fixe si ce dernier a été enlevé.

G. Instructions d'allumage (IPI)

POUR VOTRE SÉCURITÉ, VEUILLEZ LIRE AVANT D'ALLUMER

AVERTISSEMENT : Si vous ne suivez pas scrupuleusement ces instructions, il pourrait survenir un incendie ou une explosion pouvant causer des dommages, des blessures, voire la mort.

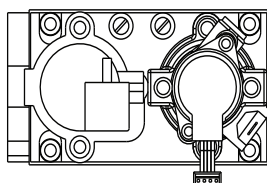


- A. Ce poêle est doté d'un système d'allumage par veilleuse intermittente qui allume automatiquement le brûleur. **NE PAS** essayer d'allumer le brûleur à la main.
- B. **AVANT D'ALLUMER**, essayez de détecter une odeur de gaz tout autour du poêle. Ne pas oublier de sentir près du sol car certains gaz sont plus lourds que l'air et s'accumulent au niveau du sol.
- QUE FAIRE SI VOUS SENTEZ UNE ODEUR DE GAZ.**
- **NE PAS** tenter d'allumer aucun appareil.
 - **NE PAS** toucher aucun interrupteur électrique, ni décrocher aucun téléphone à l'intérieur.
- Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz en utilisant le téléphone d'un voisin. Suivez les instructions du fournisseur de gaz.
- Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.
- C. N'utilisez que votre main pour pousser et tourner le bouton de commande du gaz. N'utilisez aucun outil. Si vous ne pouvez pas pousser le bouton ou le tourner à la main, n'essayez pas de réparer le problème : appelez un technicien de service qualifié. Utiliser une force excessive ou tenter un dépannage risque de provoquer un incendie ou une explosion.
- D. **NE PAS** utiliser ce poêle s'il a été partiellement immergé. Appeler immédiatement un technicien de service pour qu'il puisse l'inspecter et remplacer les pièces du système de commande qui ont été endommagées par l'eau.

INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE (veilleuse)

1. Ce poêle est doté d'un système d'allumage automatique du brûleur. **NE PAS** essayer d'allumer le brûleur à la main.
2. Attendez cinq (5) minutes pour permettre au gaz de se dissiper. Puis essayez de détecter une odeur de gaz, également près du sol. Si vous détectez une odeur de gaz, **ARRÊTEZ!** Suivez la rubrique « B » des informations de sécurité à gauche de cette étiquette. Si vous ne détectez aucune odeur de gaz, allez à l'étape suivante.
3. Pour allumer le brûleur :
- Équipé d'un interrupteur mural : Tournez l'interrupteur « ON/OFF » à « ON ».
 - Équipé d'une télécommande ou d'un contrôle mural : Appuyez sur le bouton « FLAME ».
 - Équipé d'un thermostat : Régler à la température désirée.
4. Si le poêle ne s'allume pas après trois tentatives, appelez immédiatement un technicien de service ou le fournisseur de gaz.

**VANNE
DE GAZ**



COUPER L'ARRIVÉE DE GAZ AU POÊLE

1. Équipé d'un interrupteur mural : Tournez l'interrupteur « ON/OFF » à « OFF ».
Équipé d'une télécommande ou d'un contrôle mural : Appuyez sur le bouton « OFF ».
Équipé d'un thermostat : Régler la température au plus bas.
2. Le technicien de service devrait couper l'alimentation électrique au contrôle lors d'un service.



DANGER



**LA VITRE CHAUDE PEUT PROVOQUER DES BRÛLURES.
NE PAS TOUCHER LA VITRE AVANT QU'ELLE AIT REFROIDI.
NE LAISSER JAMAIS LES ENFANTS TOUCHER LA VITRE.**

Une barrière conçue pour réduire le risque de brûlure au contact de la vitre chaude est offerte avec cet appareil ménager et devrait être installée en vue de protéger les enfants et autres individus à risque.

AVERTISSEMENT :

NE PAS BRANCHER DE TENSION DE LIGNE (110/120 V c.a. OU 220/240 V c.a.) À LA VANNE DE CONTRÔLE.

Les installations, réglages, modifications, réparations ou entretiens incorrects peuvent provoquer des blessures et des dégâts matériels. Se reporter aux informations du manuel fourni avec cet appareil. Pour obtenir de l'aide ou des renseignements supplémentaires, consulter un installateur, service de réparation ou fournisseur de gaz qualifié.

Cet appareil a besoin d'air frais pour fonctionner en toute sécurité et doit donc être installé en conséquence.



AVERTISSEMENT: Ce produit et les combustibles utilisés pour le faire fonctionner (propane liquide ou gaz naturel), ainsi que les produits de la combustion de ces combustibles, peuvent vous exposer à des produits chimiques incluant le benzène, connu par l'État de la Californie comme causant le cancer et d'autres problèmes liés à la reproduction. Pour d'autres informations, rendez-vous au : www.P65Warnings.ca.gov.

Le brûleur et le compartiment de commande doivent demeurer propres. Se reporter aux instructions d'installation et d'utilisation accompagnant ce poêle.

ATTENTION :

Chaud pendant le fonctionnement. **NE PAS** toucher. **DANGER DE BRÛLURES GRAVES.** Éloigner les enfants, les vêtements, les meubles, l'essence et les autres liquides inflammables.

NE PAS utiliser un appareil dont le panneau de verre fixe a été enlevé, est fissuré ou brisé. Le panneau de verre fixe doit être remplacé par un technicien de service autorisé ou qualifié.

NE PEUT ÊTRE UTILISÉ AVEC DU COMBUSTIBLE SOLIDE

Peut être utilisé avec du gaz naturel et du propane. Un kit de conversion fourni par le fabricant permet de convertir ce poêle pour qu'il puisse fonctionner avec une autre source de combustible.

Également certifié pour utilisation dans une chambre à coucher ou chambre-salon.

Cet appareil électroménager doit être installé conformément aux codes locaux, le cas échéant; s'il n'existe aucun code, suivre le *Code national sur les gaz combustibles ANSI Z223.1/NFPA 54* ou le *Code national sur l'installation d'appareils au gaz ou au propane CSA B149.1*.

**Pour obtenir de plus amples renseignements
sur l'utilisation de votre foyer Hearth & Home
Technologies, visitez le www.hearthnhome.com.**

593-913J

H. Mise en service de l'appareil

Respectez la procédure de rodage suivante afin de faire durcir les matériaux utilisés à la fabrication du foyer et les matériaux de finition l'entourant.

- Le foyer devrait être utilisé pendant trois ou quatre heures à haute intensité.
- Arrêtez le foyer et laissez-le refroidir complètement.
- Retirez l'assemblage du panneau de verre. Voir la section 4.B.
- Nettoyez l'assemblage du panneau de verre. Voir la section 4.B.
- Remplacez le panneau de verre fixe, puis, faites fonctionner au réglage élevé pendant 6-12 heures de plus.

Remarque : Certains systèmes IPI sont dotés d'un dispositif de sécurité qui arrête automatiquement le foyer après 9 heures de fonctionnement continu sans réception d'une directive par la télécommande. Si cela se produit, redémarrez l'appareil.

REMARQUE! Ouvrez les fenêtres pour permettre la circulation de l'air durant les premières utilisations du foyer.

- *Certaines personnes peuvent être sensibles à la fumée et aux odeurs.*
- *Les détecteurs de fumée pourraient s'activer.*

I. Gestion de la chaleur

Taux de combustion

Les modèles MEZZO-C ont un taux de combustion variable contrôlé par la commande à distance. De ce fait, la hauteur de la flamme est ajustable.

La hauteur de la flamme peut être réglée selon ce qui est désiré en utilisant l'option flamme de la commande à distance et en l'ajustant à la hausse ou à la baisse.

Système optionnel de gestion de la chaleur

Un système optionnel de gestion de la chaleur, qui permet à la chaleur de l'appareil d'être redirigée comme vous le souhaitez, peut être installé sur cet appareil. Il pourrait s'agir d'un Heat-Zone®-Gaz, dirigeant la chaleur dans une pièce adjacente, et/ou un HEAT-OUT-GAZ, dirigeant la chaleur hors de la maison/édifice et/ou un ensemble de chaleur passive qui disperse la chaleur dans la même chambre que le foyer.

Veillez vous référer à la Section 6 du manuel d'installation pour confirmer lequel des systèmes de gestion de la chaleur peut être installé ensemble. Tous les systèmes de gestion de la chaleur doivent être installés par un technicien qualifié au moment de l'installation de l'appareil.

Ensemble Heat-Zone®- gaz optionnel

La gestion de la chaleur Heat-Zone®- gaz optionnel est offert pour être utilisé avec les appareils MEZZO-C doit être utilisé avec la télécommande IFT-RC400. L'ensemble au gaz Heat-Zone® tire la chaleur de votre foyer et la dirige vers une pièce adjacente, jusqu'à une distance de 6 m (20 pi).

Ensemble Heat-Out-Gaz optionnel

Le système de gestion de la chaleur HEAT-OUT-GAZ optionnel est offert pour être utilisé avec les appareils MEZZO-C et fonctionne par l'entremise d'un interrupteur mural. L'ensemble HEAT-OUT-GAZ tire la chaleur de votre foyer et la dirige vers l'extérieur, jusqu'à une distance de 7,6 m (25 pi).

Ensemble optionnel de chaleur passive (PH-FRT/PH-SIDE)

Le système de gestion de chaleur passive optionnel est offert pour être utilisé avec les appareils MEZZO-C. L'ensemble de chaleur passive permet à la chaleur d'être évacuée dans la chambre à travers une décharge (un échappement) avant, deux échappements latéraux ou un échappement en haut ouvert pendant que le foyer fonctionne.

J. Utilisation pendant une interruption de l'alimentation électrique

Le système d'allumage intermittent IntelliFire™ Tactile est livré avec un système de piles de secours permettant au système de fonctionner pendant une panne d'électricité. Le système offre une transition sans interruption entre l'alimentation c.a. et les piles de secours. Le bloc-piles installé en usine se trouve dans la cavité du contrôle de l'appareil. Voir la figure 3.9. La longévité et la performance des piles seront affectées par une exposition à long terme aux températures de fonctionnement de cet appareil.

AVIS : Les piles ne devraient être utilisées comme source d'énergie qu'en cas d'urgence lors d'une panne d'électricité. Les piles ne devraient pas être utilisées comme source d'énergie primaire et sur de longues périodes. Les piles ont tendance à se corroder avec le temps.

Pour utiliser le foyer à l'aide de piles (CC) :

1. Accédez à la cavité des commandes de l'appareil. Voir la figure 3.8 pour l'emplacement. La façade décorative avant, l'écran de verre inférieur, l'isolation et l'écran thermique du composant devront être retirés.
2. Localisez le compartiment des piles et insérez quatre piles AA. La polarité des piles doit être respectée pour éviter d'endommager le module. Voir la figure 3.9. Un schéma du câblage est inclus dans la partie électrique du mode d'emploi de l'appareil.
3. Réinstallez l'écran thermique du composant, l'isolation, l'écran de verre inférieur et la façade décorative avant.
4. Allumez l'appareil selon les instructions ci-dessous pour le type de contrôle approprié de l'appareil :

Interrupteur mural régulier ou interrupteur ARRÊT/MARCHE installé en usine :

- Faites basculer l'interrupteur comme vous le feriez normalement.

Télécommande sans-fil :

- Un émetteur à distance est intégré au module d'allumage
- Utilisez la télécommande pour mettre en marche l'appareil.
- Pour préserver les piles, n'utilisez pas les options THERMOSTAT ou FLAME HI/LO.

Module d'allumage :

- Localisez le module d'allumage dans la cavité des commandes.
- Glissez l'interrupteur ON/REMOTE/OFF à ON.

AVIS : Certaines fonctionnalités seront perdues lors de l'utilisation des piles, incluant le ventilateur, l'éclairage, ou toute autre fonction auxiliaire exigeant une alimentation électrique de 110-120 V c.a.

Pour retourner à l'utilisation sur alimentation électrique (c.a.)

Interrupteur mural régulier ou interrupteur ARRÊT/MARCHE installé en usine :

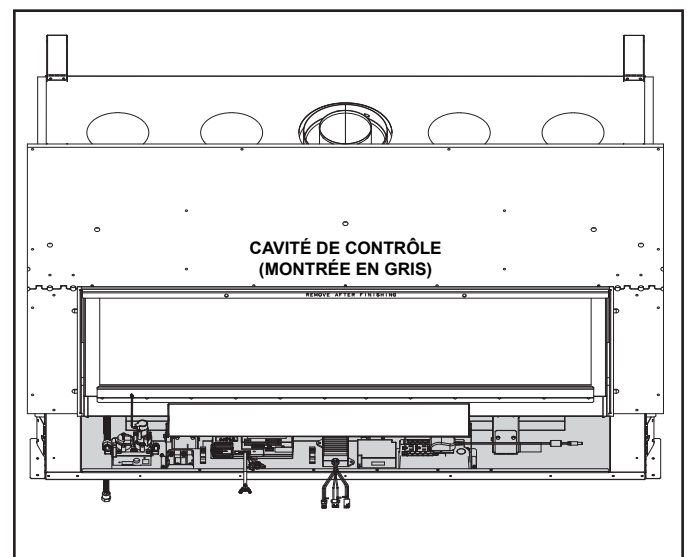
- Assurez-vous de positionner l'interrupteur à OFF et d'enlever les piles de leur support. Remettez en place la porte ou la façade décorative sur l'appareil.

Télécommande sans-fil :

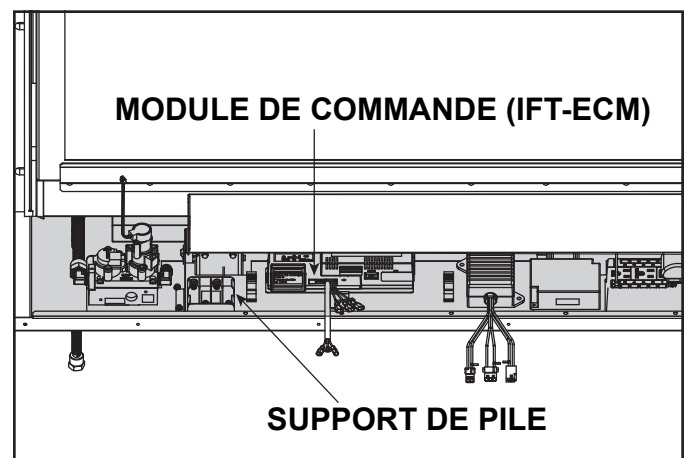
- Glissez l'interrupteur ON/REMOTE/OFF à REMOTE. Retirez les piles de leur support. Remettez en place la porte ou la façade décorative sur l'appareil.

Module d'allumage :

- Glissez l'interrupteur ON/REMOTE/OFF à REMOTE. Retirez les piles de leur support. Remettez la façade décorative avant sur l'appareil.



3.8 Emplacement de la cavité de contrôle



3.9 Emplacement du support de pile

K. Instructions détaillées de l'utilisation des composants - IntelliFire™ Tactile

Instructions d'utilisation détaillées du IFT-ECM

Ce modèle est expédié de l'usine avec la télécommande IFT-RC400.

1. Le module de commande électronique (IFT-ECM) possède un commutateur de sélection à trois positions ON/OFF/REMOTE qui doit être réglé pour un bon fonctionnement. Voir la figure 3.10. Lorsque vous changez la position, il est important de faire une pause de 1 à 2 secondes dans chaque position.

Position « OFF » :

L'appareil ne répondra à aucune commande de l'interrupteur mural, ni de la télécommande IFT-RC400. L'appareil doit être en position OFF pendant l'entretien, la conversion du combustible et la réinitialisation du IFT-ECM dans l'éventualité où le système passe en mode LOCK-OUT à la suite d'une erreur du système. Lorsque positionné à OFF pendant que l'appareil est en marche, le système s'arrête.

Position « ON » :

L'appareil s'allumera et fonctionnera continuellement au réglage de flamme maximum (« HI »). Aucun ajustement de la hauteur de la flamme n'est possible.

Position « Remote » :

La position à distance permet de contrôler l'appareil à partir d'un interrupteur mural et d'une télécommande IFT-RC400. L'interrupteur du IFT-ECM doit être à cette position pour l'appariement du IFT-ECM avec le IFT-ACM (si installé), et/ou la télécommande IFT-RC400. Consultez le manuel d'installation du IFT-RC400 pour obtenir des instructions détaillées au sujet de l'appariement du IFT-ECM avec les télécommandes. Après avoir réussi l'appariement d'un IFT-RC400, tous les accessoires installés peuvent être contrôlés par le IFT-RC400 (voir le manuel du IFT-RC400). Le IFT-ECM comporte une caractéristique de sécurité qui arrêtera automatiquement le foyer après 9 heures de fonctionnement continu sans avoir reçu une commande du IFT-RC400.

Le IFT-ECM dispose d'une caractéristique de sécurité qui éteindra automatiquement le foyer après 9 heures de fonctionnement continu à ON, sauf dans le cas où il fonctionne en mode thermostat actif.

2. Si plusieurs options de contrôle sont installées, le IFT-ECM répondra à la dernière commande émise par l'interrupteur mural ou par IFT-RC400. L'interrupteur mural n'est PAS disponible si un événement mécanisé est utilisé.
3. Le bouton de la veilleuse sur du IFT-ECM active la fonction Climat Froid du foyer. Cette fonction allume la flamme de la veilleuse SEULEMENT pour fournir suffisamment de chaleur dans la boîte à feu pour réduire la condensation dans des conditions ambiantes de fraîcheur et d'humidité élevée. Pour désactiver l'option Climat froid, appuyez et maintenez le bouton de la veilleuse pendant une seconde, puis relâchez. En appuyant pour activer le IFT-ECM, celui-ci émettra deux clignotements du voyant DEL vert, fera entendre deux bips, puis allumera et rectifiera la flamme de la veilleuse.

Pour désactiver l'option Climat froid, appuyez sur et maintenez le bouton de la veilleuse pendant une seconde et relâchez. L'IFT-ECM émettra un clignotement du voyant DEL vert, fera entendre un bip et éteindra la flamme de la veilleuse. Si la télécommande est appairée avec le IFT-ECM, cette caractéristique peut également être activée avec le IFT-RC400.

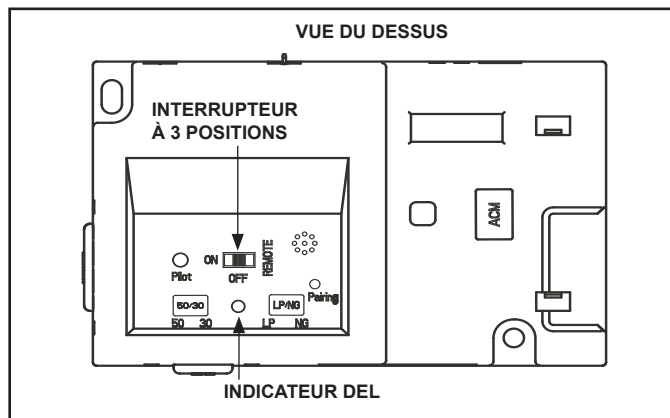


Figure 3.10 IFT-ECM

**DANGER**

**Risque d'explosion**

NE PAS modifier la position du commutateur de sélection ON/OFF/REM plus d'une fois dans un délai de cinq minutes. Les gaz peuvent s'accumuler dans la boîte à feu. Appelez un technicien qualifié.

Fonctionnement de l'interrupteur de réinitialisation

MISE EN GARDE! Risque de brûlures! Les surfaces de l'appareil sont chaudes lors du fonctionnement et du refroidissement. Soyez prudent et portez des gants lorsque vous ouvrez l'avant de l'appareil et accédez aux composants internes.

Le module de commande électronique (IFT-ECM) peut être verrouillé sous certaines conditions. Si cela se produit, l'appareil ne s'allumera ni ne répondra aux commandes et se fermera. Si le module IFT-ECM est en mode « LOCK-OUT » (Verrouillage), le module de commande électronique devra alors être réinitialisé.

L'appareil dispose d'un interrupteur de réinitialisation situé à l'intérieur de la cavité des commandes. Voir la figure 3.12. pour connaître l'emplacement approximatif.

Pour réinitialiser le module de commande électronique IFT-ECM :

- Soyez conscient que l'appareil peut être CHAUD et faites preuve de prudence lorsque vous accédez à l'interrupteur de réinitialisation.
- Éteindre l'appareil au niveau de l'interrupteur mural si celui est branché.

- Attendez cinq (5) minutes que les gaz potentiels se dissipent.
- Retirez la façade décorative du foyer de l'appareil.
- Enlevez l'écran inférieur en verre de l'appareil, comme illustré à la Figure 3.11.
- Localisez l'interrupteur de réinitialisation à l'intérieur de l'appareil. Voir la figure 3.12. Maintenez l'interrupteur de réinitialisation pendant une seconde puis relâchez. Un signal sonore « bip » vous indiquera que le module est réinitialisé.

Appareils avec interrupteur mural et télécommande

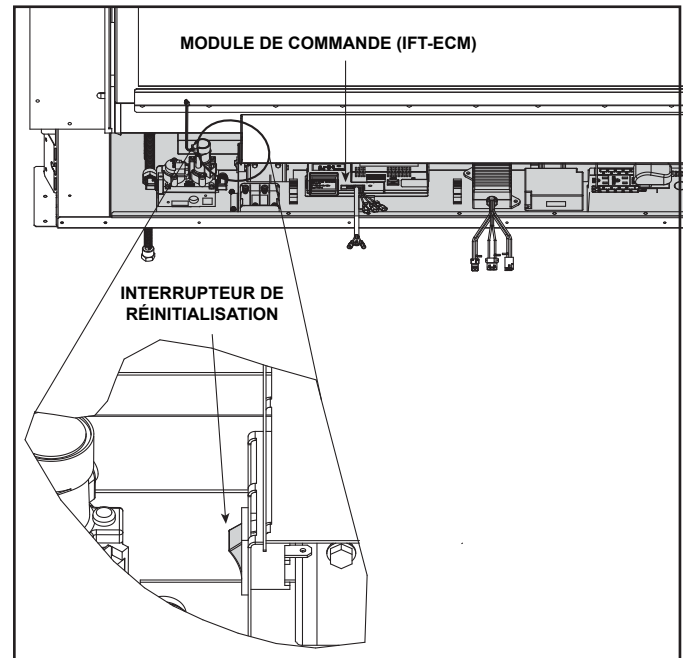
- Remettre l'interrupteur mural à la position « ON » (Allumé). Dirigez-vous sur le menu principal de la télécommande et redémarrez le foyer. Le foyer démarrera comme il le faut dans des circonstances normales.

Les appareils munis uniquement d'un interrupteur mural :

- Remettre l'interrupteur mural à la position « ON » (Allumé). Le foyer s'allumera comme il le faut dans des circonstances normales.

Les appareils munis uniquement d'une télécommande :

- Rallumez le foyer à l'aide du menu principal sur la télécommande. Le foyer s'allumera comme il le faut dans des circonstances normales.
- Réinstallez l'écran de verre inférieur.
- Réinstallez la façade décorative sur l'appareil.
- Si le IFT-ECM entre à nouveau en condition de verrouillage après ces étapes, appelez votre concessionnaire pour un entretien.



3.12 Emplacement de l'IFT-ECM et de l'interrupteur de réinitialisation - Vue supérieure

Allumer/éteindre l'appareil :

Un contrôle mural, un thermostat ou une télécommande peut être utilisé pour la fonction « ON/OFF » de l'appareil. Suivez les instructions jointes au contrôle installé.

Voyants DEL

- Cet appareil est livré standard avec des lumières DEL.
- Les voyants DEL doivent être utilisés avec la télécommande IFT-RC400. L'intensité de cet éclairage peut être contrôlée par la télécommande RC400 incluse avec le foyer.

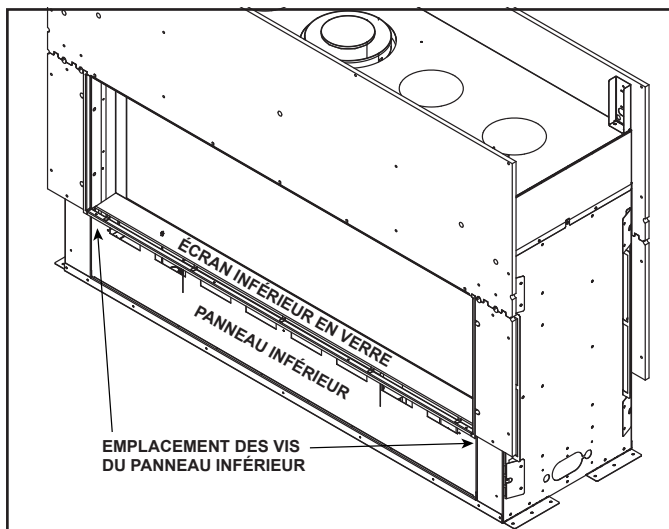


Figure 3.11 Emplacement du panneau inférieur

4 Maintenance et entretien

IMPORTANT! Tout écran de sécurité, façade décorative ou protection enlevé pour réparer l'appareil doit être remis en place avant sa réutilisation.

Lorsque votre foyer est correctement entretenu, il vous donnera des années de service sans le moindre problème. **Communiquez avec votre détaillant** pour vos questions concernant la bonne utilisation, le dépannage et le service de votre appareil. Visitez www.heatnglo.com pour trouver un détaillant. Nous recommandons un entretien annuel effectué par un technicien qualifié.

A. Maintenance : Fréquence et tâches

Tâches	Fréquence	Doit être effectué par
Nettoyage de la vitre	Saisonnier	Propriétaire de l'habitation
Encadrements, façades décoratives avant :	Annuellement	
Télécommande	Saisonnier	
Ventilation et abat-vent	Saisonnier	
Joint d'étanchéité et inspection de la vitre	Annuellement	Technicien de service qualifié
Inspection des bûches	Annuellement	
Inspection de la boîte à feu	Annuellement	
Compartiment de contrôle et haut de la boîte à feu	Annuellement	
Allumage et fonctionnement du brûleur et de la veilleuse	Annuellement	
Entretien et réparation électrique	Si nécessaire	

B. Tâches de maintenance – propriétaire

L'installation et les réparations doivent seulement être effectuées par un technicien qualifié. Au moins chaque année, l'appareil devrait être inspecté avant son utilisation par un professionnel.

Les tâches suivantes peuvent être effectuées annuellement par le propriétaire. Si vous êtes inconfortable à effectuer cette liste de tâches, veuillez appeler votre fournisseur pour un rendez-vous de service.

Des nettoyages plus fréquents peuvent être nécessaires en raison de la poussière causée par des tapis, des matelas, etc. Il est impératif que les compartiments des commandes, les brûleurs et les conduits d'air de l'appareil soient gardés propres. Toute grille de protection, protection ou barrière enlevée pour réparer l'appareil doit être remise en place avant sa réutilisation.

MISE EN GARDE! Risque de brûlures! Le foyer doit être fermé et refroidi avant l'entretien.

Nettoyage de la vitre

Fréquence : Saisonnier

Par : Propriétaire de l'habitation

Outils requis : Gants protecteurs, nettoyant à vitre pour foyer au gaz, toile de protection et surface de travail stable.

MISE EN GARDE! Manipulez l'assemblage du panneau de verre avec prudence. La vitre peut se briser.

- Évitez de cogner, de rayer ou de claquer la vitre.
 - N'utilisez aucun nettoyant abrasif.
 - **NE PAS nettoyer la vitre quand elle est chaude**
- Préparez un espace de travail assez grand pour accueillir l'assemblage de la vitre et la barrière décorative en plaçant une bâche de protection sur une surface plane et stable.

Remarque : Le panneau de verre fixe et le joint peuvent comporter des résidus pouvant tacher les surfaces de plancher ou de moquette.

- Retirez la façade décorative du foyer et mettez-le de côté sur la surface de travail.

Retrait de l'assemblage du panneau de verre fixe

1. Retirez la barrière décorative et mettez de côté sur une surface de travail.
2. Enlevez l'écran inférieur en verre.
3. Localisez les verrous de la vitre de l'appareil situés sur le bord supérieur de son cadre. Voir la figure 4.1.
4. Utilisez les deux index pour libérer les verrous à ressort. Voir la figure 4.1.
5. Laissez la vitre s'incliner vers l'avant. Attrapez la vitre par la lèvre de retour supérieure du cadre de vitre, soulevez, et enlevez. La vitre devrait se soulever facilement hors de la lèvre inférieure.

Nettoyage de l'assemblage du panneau de verre

- Nettoyez la vitre au moyen d'un nettoyant à vitre pour foyer au gaz non abrasif et sans ammoniac disponible dans le commerce.
- Dépôts légers : Utilisez un chiffon doux avec du savon et de l'eau.
- Dépôts importants : Utilisez un nettoyant commercial pour vitre de votre foyer (consultez votre fournisseur)

Remettre en place le panneau de verre fixe

1. Localisez la lèvre de retenue sur l'avant de la boîte à feu.
2. Placez l'assemblage du panneau de verre à l'extrémité de la lèvre. Inclinez le sommet de l'assemblage du panneau de verre vers le foyer.
3. Positionnez avec soin l'assemblage du panneau de verre sur le foyer. Maintenez la vitre en place avec une main et les verrous de la vitre avec l'autre main. Assurez-vous du bon positionnement de gauche et droite de la vitre et engagez les quatre verrous à ressorts inférieurs.

Inspectez et faites fonctionner tous les loquets de verre afin de veiller à ce qu'ils se déplacent librement et qu'ils ne soient en aucun cas obstrués.

4. Réinstallez l'écran de verre inférieur.
5. Réinstallez la façade décorative.

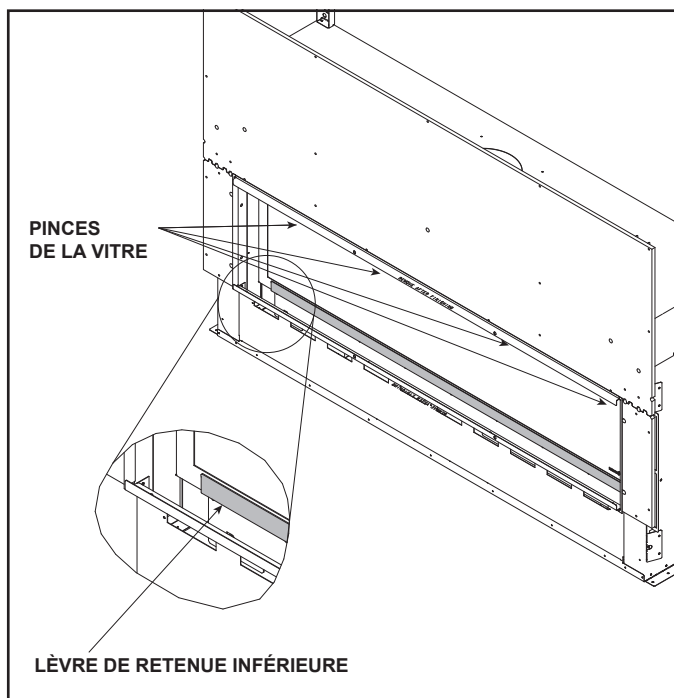


Figure 4.1 Assemblage du panneau de verre

Encadrements, façades décoratives avant :

Fréquence : Annuellement

Par : Propriétaire de l'habitation

Outils nécessaires : Gants de protection, surface de travail stable

- Évaluez l'état de l'écran et remplacez-le si nécessaire.
- Inspectez pour relever la présence de rayures, d'entailles ou d'autres signes de dégâts; réparez si nécessaire.
- Vérifiez que les prises d'air et les zones de sortie ne sont pas obstruées.
- Dépoussiérez et passez l'aspirateur sur les surfaces.

Télécommande

Fréquence : Saisonnière

Par : Propriétaire de l'habitation

Outils nécessaires : Instructions de remplacement des piles et de la télécommande.

- Repérez l'émetteur et le récepteur de la télécommande.
- Vérifiez le fonctionnement de la télécommande. Reportez-vous aux instructions du fonctionnement de la télécommande pour la procédure appropriée de l'étalonnage et de la configuration.
- Si nécessaire, remplacez les piles des émetteurs et récepteurs.
- Conservez la télécommande hors de la portée des enfants.

Si vous n'utilisez pas votre foyer pendant une longue période (mois d'été, vacances, voyages, etc.), et pour en éviter l'utilisation non intentionnelle :

- Enlevez les piles des télécommandes.
- Débranchez la prise adaptateur de 6 V sur les modèles IPI.

Ventilation et chapeau de l'extrémité

Fréquence : Saisonnière

Par : Propriétaire de l'habitation

Outils nécessaires : Portez des gants et des lunettes de sécurité.

- Inspectez l'évacuation et le chapeau de l'extrémité apparent pour des obstructions telles que des plantes, des nids oiseaux, des feuilles, de la neige, des débris, etc.
- Vérifiez le dégagement du chapeau de l'extrémité par rapport aux structures à bâtir (agrandissement, patios, clôtures ou remise).
- Vérifiez la présence de corrosion ou de séparation.
- Vérifiez que le calfeutrant et le scellement des composants du conduit d'évacuation et le capuchon de terminaison sont intacts.
- Inspectez le bouclier de tirage/dispositif anti-rafale pour s'assurer qu'il n'est ni endommagé, ni manquant.

C. Tâches de maintenance – technicien qualifié

Les tâches suivantes doivent être effectuées par un technicien qualifié.

Inspection du joint et du panneau de verre fixe

Fréquence : Annuellement

Par : Technicien de service qualifié

Outils nécessaires : Gants protecteurs, toile de protection et surface de travail stable.

- Inspectez l'état du joint d'étanchéité.
- Inspectez le panneau de verre fixe pour relever la présence de rayure ou d'entaille qui pourrait fragiliser le verre et provoquer son éclat sous l'effet de la chaleur.
- Vérifiez le bon état de la vitre et son cadre. Les remplacer si nécessaire.
- Vérifiez que le panneau de verre fixe est correctement retenu et que les composants d'attache sont intacts et en bon état. Les remplacer si nécessaire.

Inspection des bûches

Fréquence : Annuellement

Par : Technicien de service qualifié

Outils nécessaires : Gants de protection.

- Inspectez que les bûches ne sont ni endommagées et qu'il n'en manque aucune. Les remplacer si nécessaire. Consultez le manuel d'installation pour obtenir des instructions au sujet de la disposition des bûches.
- Vérifiez la disposition des bûches afin qu'aucune n'empiète sur la flamme, causant l'émission de suie. Corrigez le cas échéant.

Inspection de la boîte à feu

Fréquence : Annuellement

Par : Technicien de service qualifié

Outils nécessaires : Gants protecteurs, papier abrasif, laine d'acier, chiffons, essence minérale, apprêt et peinture de retouche.

- Inspectez l'état de la peinture et vérifiez qu'aucun élément n'est déformé, corrodé ou perforé. Poncez et repeignez si nécessaire.
- Remplacez le foyer si boîte à feu a été perforée.

Compartment de commande et haut de la boîte à feu

Fréquence : Annuellement

Par : Technicien de service qualifié

Outils nécessaires : Gants de protection, aspirateur et tissus pour les épousseter.

- Passez l'aspirateur et essuyez la poussière, les toiles d'araignées, les débris ou poils d'animaux domestiques. Soyez prudent lors du nettoyage de ces zones. Les vis qui ont perforé la tôle ont des extrémités pointues qui doivent être évitées.
- Éliminez toutes les matières étrangères.
- Vérifiez que la circulation de l'air n'est pas entravée.

Allumage et fonctionnement du brûleur et du pilote

Fréquence : Annuellement

Par : Technicien de service qualifié

Outils nécessaires : Gants de protection, aspirateur, balai, lampe de poche, voltmètre, jeu de mèches et manomètre.

- Inspectez l'orifice pour des dépôts de suie, de poussière et la corrosion. Vérifiez que la bonne taille de l'orifice est utilisée. Se reporter à la liste des pièces de rechange pour la taille adéquate de l'orifice.
- Vérifiez le bon ajustement de l'obturateur d'air. Consultez le manuel d'installation quant au bon réglage de l'obturateur d'air. Vérifiez que l'obturateur d'air est exempt de tout débris et poussière.
- Vérifiez que le brûleur est correctement fixé et qu'il est aligné avec la veilleuse ou l'allumeur.
- Nettoyez le dessus du brûleur, inspectez les orifices pour d'éventuelles obstructions, la corrosion ou la détérioration. Remplacez le brûleur si nécessaire.
- Inspectez la tige du détecteur IPI pour détecter la présence de suie, de corrosion ou de signes de détérioration. Polissez avec une toile émeri de grain 320 et/ou un tampon abrasif Scotch-Brite 3M™.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de court-circuit dans le circuit de détection de la flamme en inspectant la continuité entre le protecteur de la veilleuse et la tige de détection de la flamme. Remplacez-le, si nécessaire.
- Vérifiez les pressions dans le collecteur et à l'entrée. Ajustez le régulateur au besoin.
- Vérifiez tous les tubes accessibles qui comportent du gaz, les raccords, les tuyaux et autres composants afin de déceler la présence de fuites.
- Inspectez la qualité du comportement de la flamme de la veilleuse. Consultez la figure 4.2 pour un comportement de la flamme de la veilleuse. Nettoyez ou remplacez la tête d'injecteur à filetage mâle si nécessaire.
- Vérifiez la qualité de l'allumage et la propagation de la flamme à tous les orifices. Vérifiez qu'il n'y a aucun délai d'allumage. Inspectez et assurez-vous que l'allumage du brûleur principal survienne dans les quatre premières secondes de l'ouverture de la vanne de gaz principale.
- Inspectez toute montée de flamme ou autres problèmes.
- Vérifiez si les piles ont été enlevées des systèmes IPI de secours pour empêcher la défaillance prématurée ou la fuite des piles.

REMARQUE : L'apparence du support à pierres, de l'écran de la veilleuse et du plateau peut varier selon les différents modèles de l'appareil.

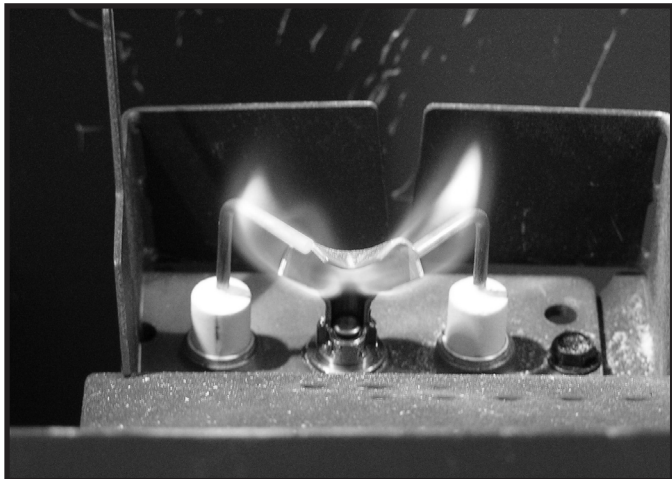


Figure 4.2 Modèles de flamme de la veilleuse

Entretien et réparation électrique

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique! Lors des interventions sur les commandes, marquez tous les fils avant de les déconnecter. Un mauvais câblage pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil et des situations dangereuses. Vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil après toute intervention.

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique! Remplacez les fils endommagés en utilisant du fil de classe type 105 °C (221 °F). Les fils électriques doivent avoir une isolation haute température.

5 Questions fréquemment posées et dépannage

A. Questions fréquemment posées - Appareil

PROBLÈME	SOLUTIONS
Condensation sur la vitre	<p>Elle est due à la combustion du gaz et aux variations de température. Avant la mise en marche de l'appareil, l'intérieur du verre s'est refroidi en dessous du point de rosée, produisant un sous-produit de la combustion : de l'eau sous forme de condensation. Au fur et à mesure que la vitre du foyer se réchauffe, la condensation va disparaître.</p> <p>En été, l'intérieur de votre foyer contient de l'air chaud et humide provenant de l'extérieur. Lorsque l'air de l'extérieur entre en contact avec le verre refroidi en dessous du point de rosée dû à la climatisation, l'humidité de cet air se condensera.</p>
Flammes bleues	C'est le résultat d'un fonctionnement normal. Les flammes deviennent jaunes après 20 à 40 minutes de fonctionnement du foyer.
Flammes inégales	Vérifiez que la vitre est correctement installée et que les loquets sont bien engagés dans les attaches du cadre. Il peut être nécessaire d'utiliser un réducteur de conduit/défecteur d'évacuation lorsque de longs conduits d'aération verticaux sont utilisés. Reportez-vous au manuel d'installation, Section 4 Diagrammes du conduit :
Odeur provenant du foyer	Quand le foyer est utilisé pour la première fois, il peut dégager une odeur pendant quelques heures. Cela provient de la cuisson de la peinture et de la combustion des huiles utilisées pendant la fabrication. Les odeurs peuvent également provenir des matériaux de finition et des colles utilisées sur le foyer. Les circonstances pourraient exiger une cuisson supplémentaire liée à l'environnement d'installation.
Dépôt d'un film sur la vitre	Il s'agit du résultat normal du processus de durcissement de la peinture et des bûches. La vitre devrait être nettoyée dans les 3 à 4 heures du premier chauffage afin d'éliminer les dépôts provenant des huiles utilisées pendant la fabrication. Un nettoyant non abrasif tel qu'un produit de nettoyage pour les vitres de foyer au gaz peut s'avérer nécessaire. Communiquez avec votre concessionnaire.
Bruit métallique	Le bruit est dû à l'expansion et la contraction du métal pendant le chauffage et le refroidissement. Il ressemble au bruit provoqué par une chaudière ou un conduit de chauffage. Ce bruit n'a aucun effet sur le fonctionnement et la longévité du foyer.
Est-il normal de voir la veilleuse brûler continuellement?	La flamme de la veilleuse du système d'allumage IPI devrait s'éteindre lorsque l'appareil est arrêté. Certains systèmes de contrôle optionnels offerts avec les modèles IPI peuvent permettre à la flamme et la veilleuse de demeurer allumée.
Panne d'électricité (piles de secours)	L'appareil peut être utilisé avec des piles lors d'une panne d'électricité. Pour accéder au bloc-piles, la façade décorative, le grillage et l'assemblage de la vitre doivent être enlevés. Reportez-vous à la section 3 pour plus de détails.
Le mur au-dessus de l'appareil est chaud au toucher.	Aucune action n'est nécessaire. Cet appareil est livré avec un matériau incombustible. Les spécifications de ce matériau incombustible sont listées dans le manuel d'installation de cet appareil.

Contactez votre détaillant pour plus d'information concernant l'utilisation et le dépannage. Visitez www.heatnglo.com pour trouver un détaillant.

B. Questions fréquemment posées : contrôles IntelliFire™ Tactile (IFT-RC400)

Symptôme	Cause possible	Solution
L'appareil ne répond pas aux commandes de l'écran de la télécommande et qui ne s'allume pas lorsqu'il est touché.	Les piles sont épuisées.	Vérifiez que les piles sont neuves.
	Les piles sont mal orientées.	Vérifiez que les piles sont bien installées en respectant l'orientation indiquée sur le logement des piles.
L'affichage sur la télécommande s'allume quand l'écran est touché, mais ne répond pas aux commandes.	L'écran tactile a perdu son calibrage.	L'écran tactile doit être recalibré. Appelez votre détaillant pour qu'il procède à la recalibration de l'écran.
	Le verrouillage de sécurité pour enfants est activé.	Vérifiez l'icône du verrouillage de sécurité pour enfants située en haut de l'écran de la télécommande. S'il est activé, un symbole de cadenas fermé est affiché. Pour déverrouiller, enlevez le couvercle du compartiment des piles, repérez l'interrupteur de verrouillage de sécurité pour enfants et passez à la position déverrouillée. Vérifiez que l'icône du verrouillage de sécurité pour enfants s'affiche maintenant à l'écran affiché par un cadenas ouvert.
La télécommande affiche le message suivant à l'écran : Aucune information sur le détaillant	L'information au sujet du détaillant n'est pas programmée dans la télécommande.	La télécommande continuera de fournir toutes les fonctions disponibles, et l'appareil peut fonctionner. Appelez votre détaillant pour qu'il fasse la programmation.
La télécommande affiche le message suivant à l'écran : Appelez aux « nom et numéro du détaillant » pour planifier une maintenance.	300 heures d'utilisation. L'appareil est toujours pleinement fonctionnel.	L'appareil a fonctionné pendant 300 heures et il est temps de procéder à une maintenance régulière. Appelez votre détaillant pour qu'il procède à cette maintenance.
La température de la pièce affichée sur la télécommande est soit lente ou rapide à répondre lors du fonctionnement en mode thermostat.	La télécommande est trop près ou trop loin de l'appareil.	Essayez de garder la télécommande à proximité de l'appareil, mais sans être directement en face. La télécommande agit comme un thermostat.
	La télécommande se trouve dans un courant d'air ou de ventilation.	Éloignez la télécommande d'un courant d'air direct. La télécommande agit comme un thermostat.
	Réglage de la flamme	Le système de contrôle est conçu pour ajuster automatiquement l'intensité de la flamme en fonction de la différence entre la température désirée et la température réelle. En mode thermostat, l'âtre de l'appareil va s'allumer à flamme élevée, mais à mesure que la température réelle approche celle établie (de consigne) sur la télécommande, l'intensité de la flamme diminuera automatiquement. Le réglage automatique de la flamme offrira un contrôle accru de la température, et engendrera moins de cycle de marche/arrêt par l'appareil.
L'appareil éteint la flamme après une longue période de fonctionnement.	Minuterie d'arrêt de sécurité après 9 heures	Il s'agit d'un comportement normal. L'appareil est équipé d'une minuterie de sécurité qui éteint automatiquement la flamme après neuf heures de fonctionnement ininterrompu.
La télécommande affiche le message suivant à l'écran : Le ventilateur se mettra en marche dans les 3 minutes.	Fonctionnement normal.	L'appareil comporte une minuterie d'un délai de trois minutes avant que le ventilateur se mette en marche. Ceci permet à l'air entourant l'appareil de se réchauffer avant d'être poussé dans la pièce.
La télécommande affiche le message suivant à l'écran : « Remplacer les piles de la télécommande. »	Les piles de la télécommande sont faibles.	Installez de nouvelles piles dans la télécommande.
La télécommande affiche la mauvaise marque.	La télécommande n'a pas été programmée correctement.	Appelez votre détaillant pour qu'il programme la télécommande avec la bonne marque. La télécommande est toujours pleinement fonctionnelle et l'appareil n'en est pas perturbé.
Après avoir placé la flamme à ON avec la télécommande, elle ne s'allume pas immédiatement et indique plutôt une minuterie de deux minutes.	Un événement mécanisé est installé sur l'appareil.	Ce comportement est normal et la minuterie de deux minutes s'appelle la minuterie d'avant-purge. La flamme s'allumera à la fin de la minuterie.
La télécommande affiche le message suivant à l'écran : « Erreur de communication de la télécommande. »	Aucune alimentation électrique à l'appareil.	Vérifiez que le disjoncteur résidentiel et le réenclenchement principal sont activés (s'ils sont présents).
	Panne d'électricité.	Installez de nouvelles piles de secours.

C. Dépannage

Avec une installation, une utilisation et une maintenance appropriées, votre appareil au gaz fonctionnera sans problème pendant de nombreuses années. Si vous rencontrez des problèmes de fonctionnement, ces directives de dépannage permettront au technicien qualifié de localiser et d'éliminer la panne. Ce guide de dépannage peut être uniquement utilisé par un technicien qualifié. Contactez votre détaillant pour arranger un rendez-vous avec un technicien qualifié.

IntelliFire™ Tactile

Codes d'erreurs :

Codes d'erreur DEL du module de commande électronique (MCE)	Description
3 rouges : 1 vert	Message d'erreur IFT-RC400 : « Appareil sécuritairement désactivé », la veilleuse émet des étincelles pendant 60 secondes, aucun redressement du courant de la flamme.
2 rouges : 1 vert	Affichage IFT-RC400 : « Erreur de la flamme de la veilleuse », le solénoïde de la vanne d'arrêt de sécurité de la veilleuse n'est pas détecté.
2 rouges : 2 verts	Erreur du signal de réaction des étincelles, défaillance de la bobine d'allumage.
5 rouges : 1 vert	Affichage IFT-RC400 : « Erreur de l'événement mécanisé » (si installé).

Consultez la matrice de dépannage pour plus de détails sur les codes d'erreur de verrouillage, les causes possibles et les solutions.

Dépannage :

Symptôme	Cause possible	Solution
La veilleuse ne s'allume pas, le module émet des clics, mais sans étincelle dans les 60 secondes, 3 rouges/1 vert de verrouillage.	Câblage incorrect.	Vérifiez que le fil du détecteur « S » (blanc) et le fil de l'allumeur « I » (orangé) sont branchés aux bornes appropriées du IFT-ECM.
	Câblage aux connexions desserrées ou court-circuitées.	Vérifiez que toutes les connexions entre le module et la veilleuse sont bien serrées et qu'aucun fil n'est court-circuité. Vérifiez que l'isolation du câblage n'est pas endommagée. Vérifiez que les fils ne touchent pas au châssis de métal, au brûleur de la veilleuse ou à tout autre objet métallique. Remplacez tous les fils endommagés.
	L'écartement de l'allumeur est trop grand.	Vérifiez que l'écart de l'éclateur se situe approximativement entre 2,41 et 3,43 mm (0,095 et 0,135 po).
La veilleuse ne s'allume pas et n'émet ni bruit ni étincelle.	Aucune alimentation du secteur, adaptateur CA/CC défectueux, batterie de secours (si utilisée) épuisée, interrupteur à glissière IFT-ECM en position OFF.	Vérifiez que l'interrupteur à glissière IFT-ECM est sur ON ou sur la position IFT-ECM. Vérifiez que l'alimentation c.a. arrive à la boîte de jonction. Vérifiez que l'adaptateur c.a./c.c. est connecté à la boîte de jonction et au module de commande électronique. Vérifiez que la tension de l'adaptateur c.a./c.c. se situe entre 5,7 et 6,3 V c.c. Si les piles de secours sont utilisées, vérifiez que la tension du bloc-piles est > 4,2 V (sinon, remplacez les piles).
	Court-circuit ou connexion desserrée du câblage.	Vérifiez la configuration du système de câblage. Enlevez et réinstallez le faisceau de câbles branché au module. Vérifiez la continuité des fils du câblage de la vanne. Remplacez tout composant endommagé.
	Mise à la terre inadéquate ou absente.	Vérifiez que le fil noir de mise à la terre du câblage de la vanne est connecté au châssis métallique du foyer.
La veilleuse ne s'allume pas, n'émet ni bruit ni étincelle, 2 rouges/1 vert de verrouillage.	Le solénoïde de la veilleuse n'est pas détecté.	Vérifiez que le fil orange du câblage de la vanne est relié au solénoïde de la veilleuse. Vérifiez que la résistance nominale du solénoïde de la vanne est de 40 ohms. Si le circuit est ouvert ou court-circuité, remplacez la vanne. Vérifiez la continuité du câblage de la vanne, si le circuit est ouvert, remplacez le câblage à 6 broches.
La veilleuse ne s'allume pas, n'émet ni bruit ni étincelle, 2 rouges/2 verts de verrouillage.	Défaillance de la bobine d'allumage.	Remplacez l'ECM.

Intellifire™ Tactile - (suite)

Symptôme	Cause possible	Solution
La veilleuse produit des étincelles pendant 60 secondes, mais sans s'allumer, 3 rouges/1 vert de verrouillage.	Aucune alimentation en gaz.	Vérifiez que le robinet à bille de la conduite de gaz est ouvert. Vérifiez que la pression d'entrée correspond au type de gaz utilisé. Contactez le fournisseur de gaz.
	Le module de commande électronique a une mauvaise mise à terre.	Vérifiez le câblage, et vérifiez que le fil noir du câblage de la vanne est solidement connecté au châssis métallique de l'appareil.
	Défaillance de la vanne du gaz.	Vérifiez la surtension d'amorçage et de maintien du solénoïde de la vanne d'arrêt de sécurité de la veilleuse pendant le cycle d'allumage. La surtension d'amorçage devrait être > 1 V, la tension de maintien devrait être d'au moins 0,26 V. Si les tensions sont bonnes, remplacez la vanne du gaz.
La veilleuse s'allume, mais le brûleur principal ne s'allume pas. La veilleuse continue de produire des étincelles pendant 60 secondes et passe à 3 rouges/1 vert de verrouillage.	Aucune flamme n'est détectée. Problème de redressement du courant de la flamme.	Vérifiez que le fil conducteur blanc de détection est correctement raccordé à la borne « S » du IFT-ECM. Vérifiez que la résistance du conducteur de détection entre le bout de la tige du détecteur et le connecteur IFT-ECM est moins de 1 ohm - sinon, remplacez l'assemblage de la veilleuse. Vérifiez la mise à terre du système. Assurez-vous que le câblage noir de la vanne soit fixé solidement au châssis métallique. Vérifiez si le câblage est endommagé. Alors que le système est à OFF, vérifiez la résistance entre le bout de la tige et le protecteur de la veilleuse qui devrait être de moins >1 ohm.
	Aucune détection de flamme ou de contamination sur la tige de détection.	Alors que le panneau de verre est installé, vérifiez que la flamme de la veilleuse enveloppe la tige du détecteur de flamme sur l'assemblage de la veilleuse. Vérifiez que la pression d'entrée correspond au type de gaz utilisé. Polissez la tige du détecteur de flamme avec une fine laine d'acier pour y retirer tous les contaminants qui auraient pu s'y accumuler.
La veilleuse s'allume et redresse le courant de la flamme, mais le brûleur principal ne s'allume pas.	Solénoïde de la vanne principale.	Vérifiez que le fil vert du câblage de la vanne est connecté au fil vert du solénoïde de la valve principale. Vérifiez que la résistance nominale du solénoïde de la vanne est de 60 ohms. Si le circuit est ouvert ou court-circuité, remplacez la vanne. Vérifiez que la pression à la vanne d'entrée correspond au type de gaz utilisé.
La veilleuse et le brûleur ne s'allument pas, le module de commande électronique est 5 rouges/1 vert de verrouillage.	Défaillance de l'événement mécanisé (PV).	Défaillance du ventilateur de l'événement mécanisé - vérifiez le câblage du IFT-ACM, vérifiez que le ventilateur fonctionne. Vérifiez que le pressostat de l'événement mécanisé est connecté aux fils brun et noir du câblage à 6 broches de la vanne. Vérifiez que le pressostat est fermé (court-circuité) lorsque le ventilateur de l'événement mécanisé fonctionne. Reportez-vous aux directives de dépannage pour l'événement mécanisé.
L'appareil s'allume et fonctionne pendant quelques minutes, puis s'éteint et/ou l'appareil effectue un cycle de marche et d'arrêt avec moins de 60 secondes au temps de fonctionnement.	Court-circuit ou connexion desserrée à la tige du détecteur.	Vérifiez que le fil conducteur blanc de détection est correctement raccordé à la borne « S » du IFT-ECM. Vérifiez que la résistance du conducteur de détection entre le bout de la tige du détecteur et le connecteur IFT-ECM est moins de 1 ohm - sinon, remplacez l'assemblage de la veilleuse. Vérifiez la mise à terre du système. Assurez-vous que le câblage noir de la vanne soit fixé solidement au châssis métallique. Vérifiez si le câblage est endommagé. Alors que le système est à OFF, vérifiez la résistance entre le bout de la tige et le protecteur de la veilleuse qui devrait être de moins >1 ohm.
	Mauvais redressement du courant de la flamme ou tige du détecteur contaminée.	Alors que le panneau de verre est installé, vérifiez que la flamme de la veilleuse enveloppe la tige du détecteur de flamme sur l'assemblage de la veilleuse. Vérifiez que la pression d'entrée correspond au type de gaz utilisé. Polissez la tige du détecteur de flamme avec une fine laine d'acier pour y retirer tous les contaminants qui auraient pu s'y accumuler. Vérifiez qu'aucun dépôt de suie ne se trouve entre la tige et l'écart du protecteur de la veilleuse.
	Les bûches sont incorrectement placées.	Retirez et réinstallez les bûches selon les instructions de disposition.
	Ensemble de la veilleuse endommagé.	Vérifiez que l'isolateur en céramique entourant la tige de détection de la flamme n'est pas fissuré, endommagé ou desserré. Vérifiez que la résistance entre le bout de la tige et le connecteur du IFT-ECM est sous 1 ohm. Remplacez l'ensemble de la veilleuse si elle est endommagée.
L'éclairage décoratif de l'appareil ne fonctionne pas.	L'éclairage décoratif n'est pas programmé à la télécommande.	Appariez à nouveau la télécommande au IFT-ECM.
	Aucune alimentation électrique à l'éclairage décoratif.	Veillez à ce que le Fil de connexion soit bien connecté/branché à la boîte de raccordement.

6 Références

A. Accessoires

Installez les accessoires autorisés en suivant les instructions fournies avec les accessoires. Veuillez contacter votre détaillant pour obtenir la liste des accessoires approuvés.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie et de décharge électrique! Utilisez **SEULEMENT** les accessoires optionnels approuvés par Hearth & Home Technologies pour cet appareil. L'utilisation d'accessoires non homologués pourrait être dangereuse et annuler la garantie.

Télécommandes, commandes murales et interrupteurs

Interrupteurs

Après l'installation d'une télécommande, d'un contrôle mural ou d'un interrupteur mural par un technicien qualifié, suivez les instructions fournies avec le contrôle installé pour utiliser votre foyer :

Pour votre sécurité :

- Installez un verrouillage d'interrupteur ou de télécommande avec une fonction de verrouillage pour protéger les enfants.
- Gardez les télécommandes hors de la portée des enfants.

Contactez votre concessionnaire pour toutes questions.

Systèmes de gestion de la chaleur

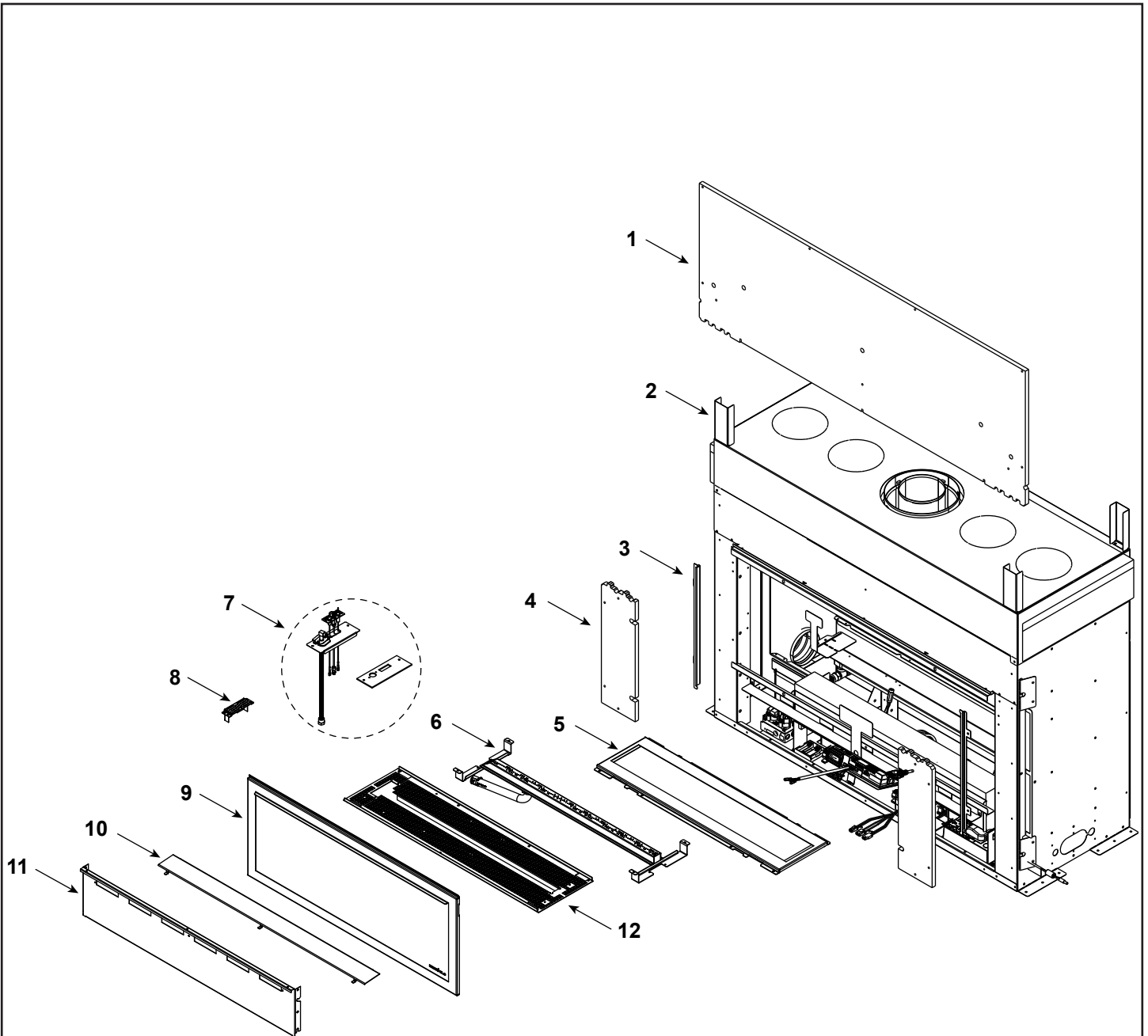
Les systèmes de gestion de la chaleur compatibles avec ce produit sont abordés à la Section 3.1.

Après l'installation du système de gestion de la chaleur par un technicien qualifié, suivez les instructions fournies pour le fonctionnement. Contactez votre concessionnaire pour toutes questions.

Fine Art

Fine Art sont des accessoires pouvant être installés par un technicien qualifié qui respectera les directives incluses avec l'accessoire.

Ces accessoires optionnels comprennent des bûches de bois flotté et diverses options d'éléments d'apparence. Communiquez avec votre détaillant pour plus de détails.



La liste des pièces de rechange se trouve à la page suivante.

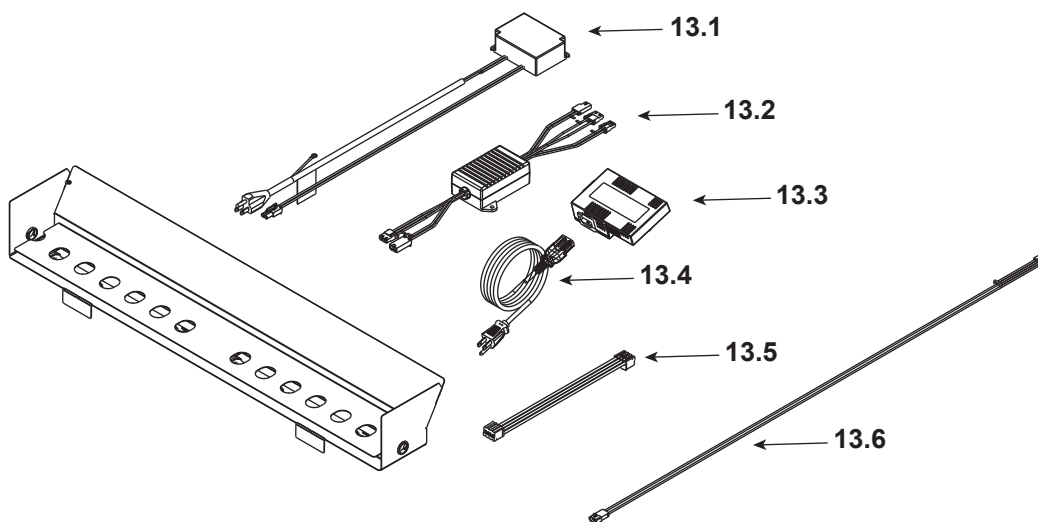
IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



**EN STOCK
AU DÉPÔT**

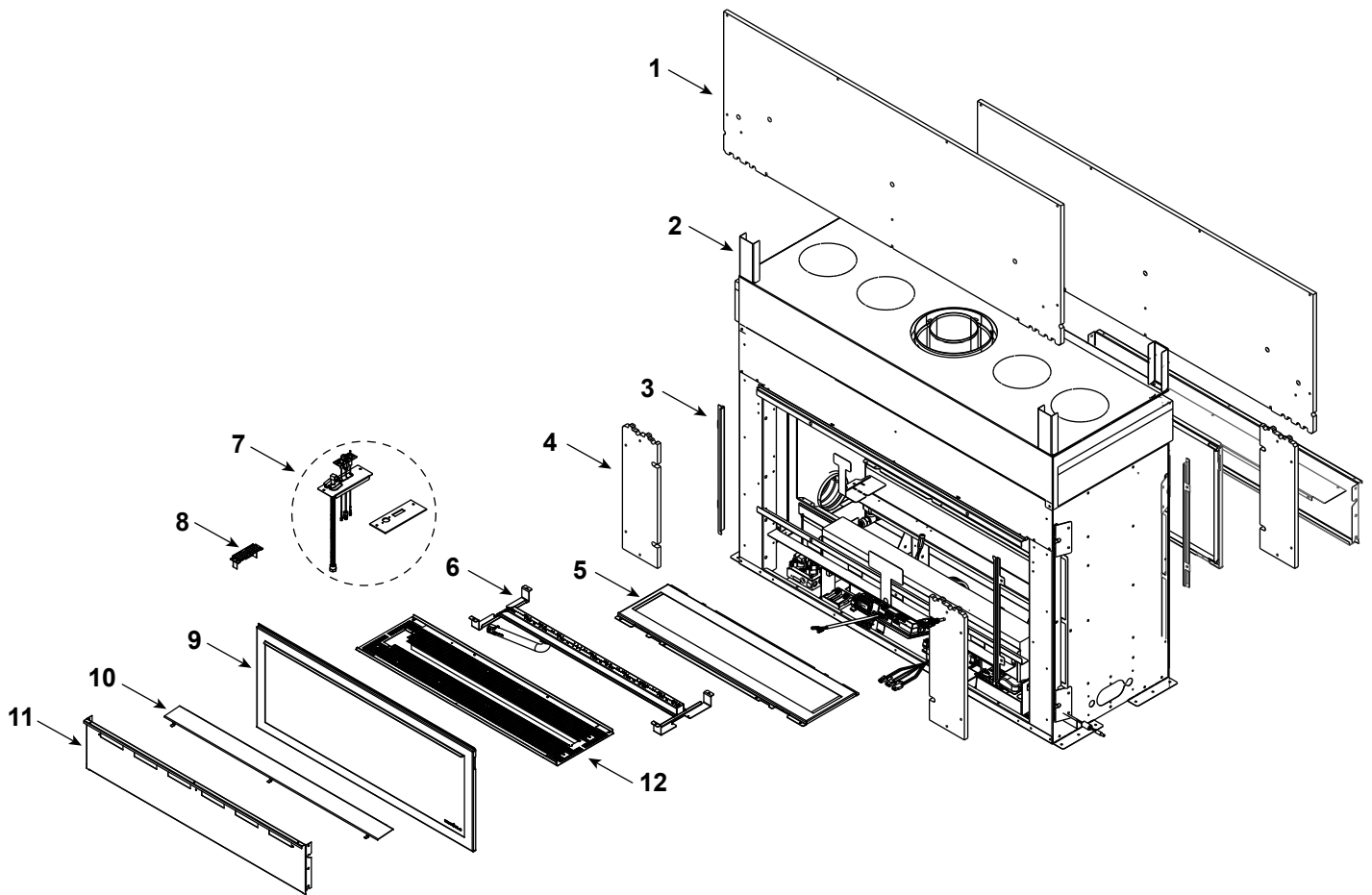
PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Panneau incombustible, dessus		SRV2312-460	
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2602-283	
3	Côté garniture	Qté de 2 requ.	2300-281	
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 2 requ.	2300-461	
5	Vitre inférieure		2312-018	
6	Brûleur		2312-007	Oui
7	Veilleuse		Voir la page suivante	
8	Écran de protection, veilleuse		2300-195	
9	Panneau de verre fixe		GLA-36-HNG	
10	Protecteur, vitre inférieure		2312-179	
11	Panneau, bas		2312-147	
12	Plateau de pierres		2312-151	

#13 Assemblée LED



13	Assemblée LED		ALK-36-C	
13.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts		2326-113	Oui
13.2	Gradateur LED		2326-112	Oui
13.3	Module, B Type AC		2326-150	Oui
13.4	Câbles, B Type AC Module		SRV2326-152	Oui
13.5	Connexion barre lumineuse LED		2300-753	Oui
13.6	Câble, LED linéaire		2300-754	Oui

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



La liste des pièces de rechange se trouve à la page suivante.

No one builds a better fire

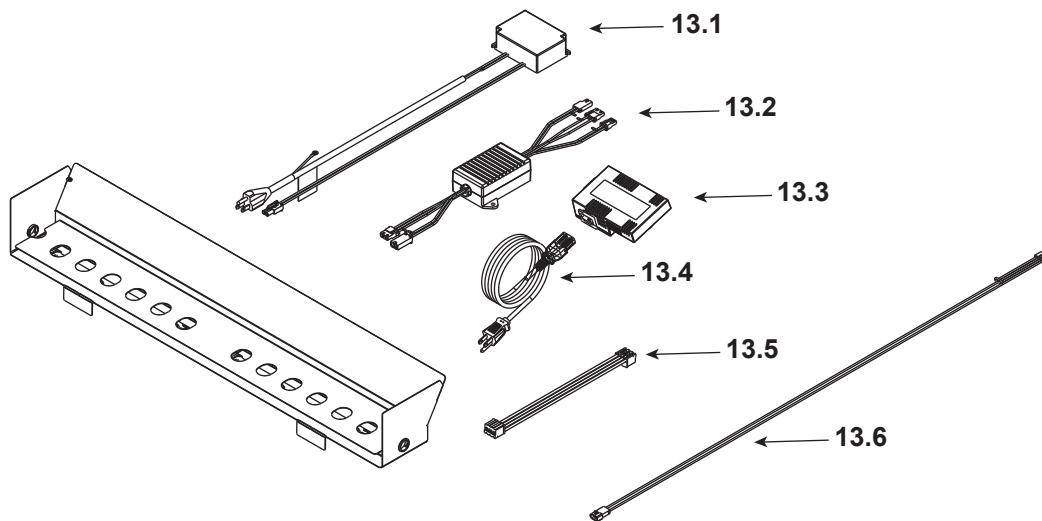
IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



**EN STOCK
AU DÉPÔT**

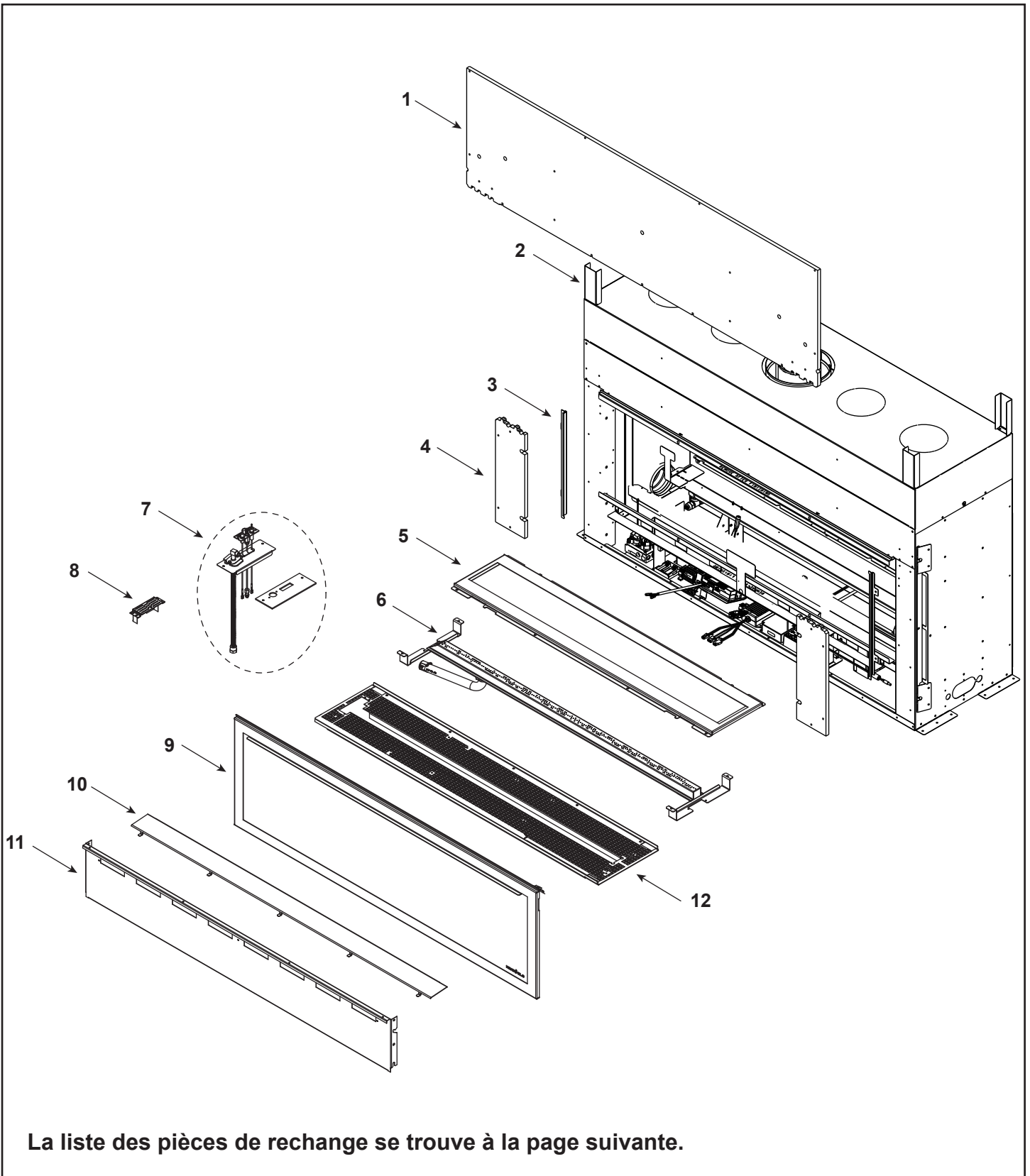
PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Panneau incombustible, dessus	Qté de 2 requ.	SRV2312-460	
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2602-283	
3	Côté garniture	Qté de 4 requ.	2300-281	
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 4 requ.	2300-461	
5	Vitre inférieure		2312-018	
6	Brûleur		2312-007	Oui
7	Veilleuse		Voir la page suivante	
8	Écran de protection, veilleuse		2300-195	
9	Panneau de verre fixe	Qté de 2 requ.	GLA-36-HNG	
10	Bouclier, à fond de verre avec des vétérinaires		2312-179	
	Protecteur, vitre inférieure		2313-179	
11	Panneau, bas avec fentes		2312-147	
	Panneau, bas		2313-147	
12	Plateau de pierres		2312-151	

#13 Assemblée LED



13	Assemblée LED		ALK-36-C	
13.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts		2326-113	Oui
13.2	Gradateur LED		2326-112	Oui
13.3	Module, B Type AC		2326-150	Oui
13.4	Câbles, B Type AC Module		SRV2326-152	Oui
13.5	Connexion barre lumineuse LED		2300-753	Oui
13.6	Câble, LED linéaire		2300-754	Oui

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



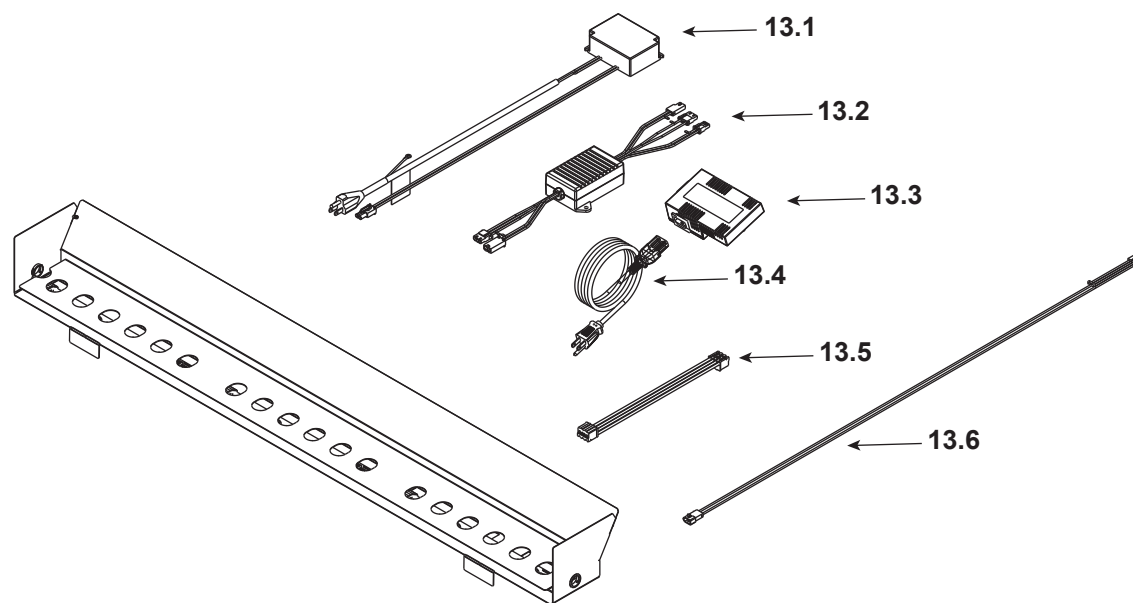
IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



**EN STOCK
AU DÉPÔT**

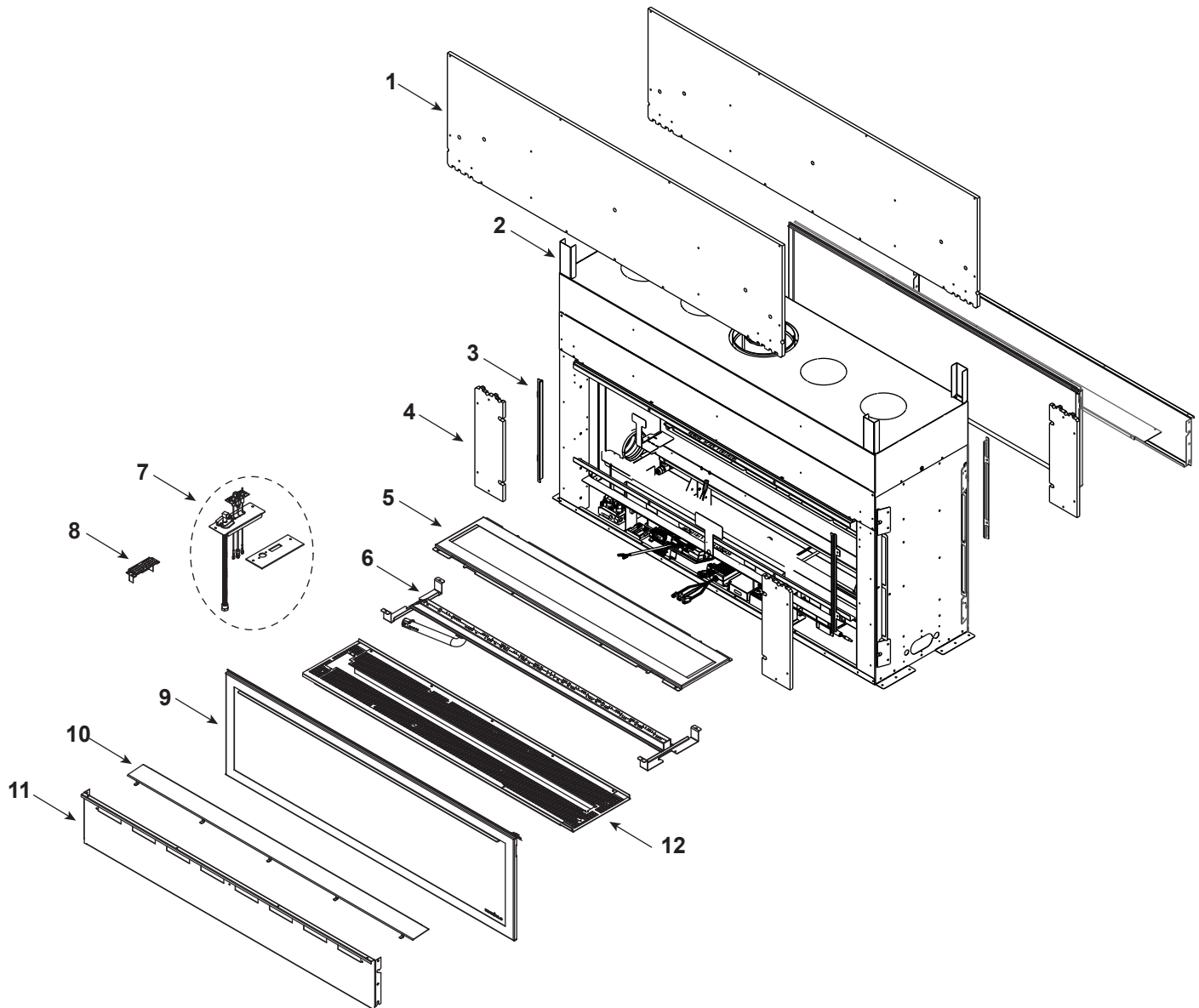
PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Panneau incombustible, dessus		SRV2300-460	
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2602-283	
3	Côté garniture	Qté de 2 requ.	2300-281	
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 2 requ.	2300-461	
5	Vitre inférieure		2300-018	
6	Brûleur		2300-007	Oui
7	Veilleuse		Voir la page suivante	
8	Écran de protection, veilleuse		2300-195	
9	Panneau de verre fixe		GLA-48-HNG	
10	Protecteur, vitre inférieure		2300-179	
11	Panneau, bas		2300-147	
12	Plateau de pierres		2300-151	

#13 Assemblée LED



13	Assemblée LED		ALK-48-C	
13.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts		2326-113	Oui
13.2	Gradateur LED		2326-112	Oui
13.3	Module, B Type AC		2326-150	Oui
13.4	Câbles, B Type AC Module		SRV2326-152	Oui
13.5	Connexion barre lumineuse LED		2300-753	Oui
13.6	Câble, LED linéaire		2300-754	Oui

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



La liste des pièces de rechange se trouve à la page suivante.

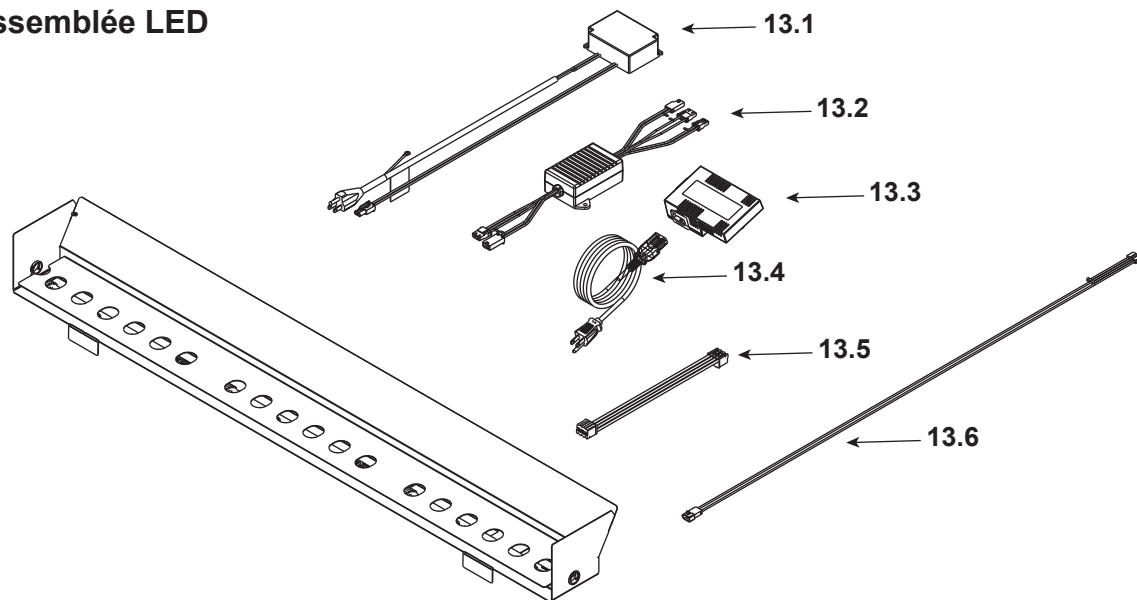
No one builds a better fire

IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.

EN STOCK
AU DÉPÔT

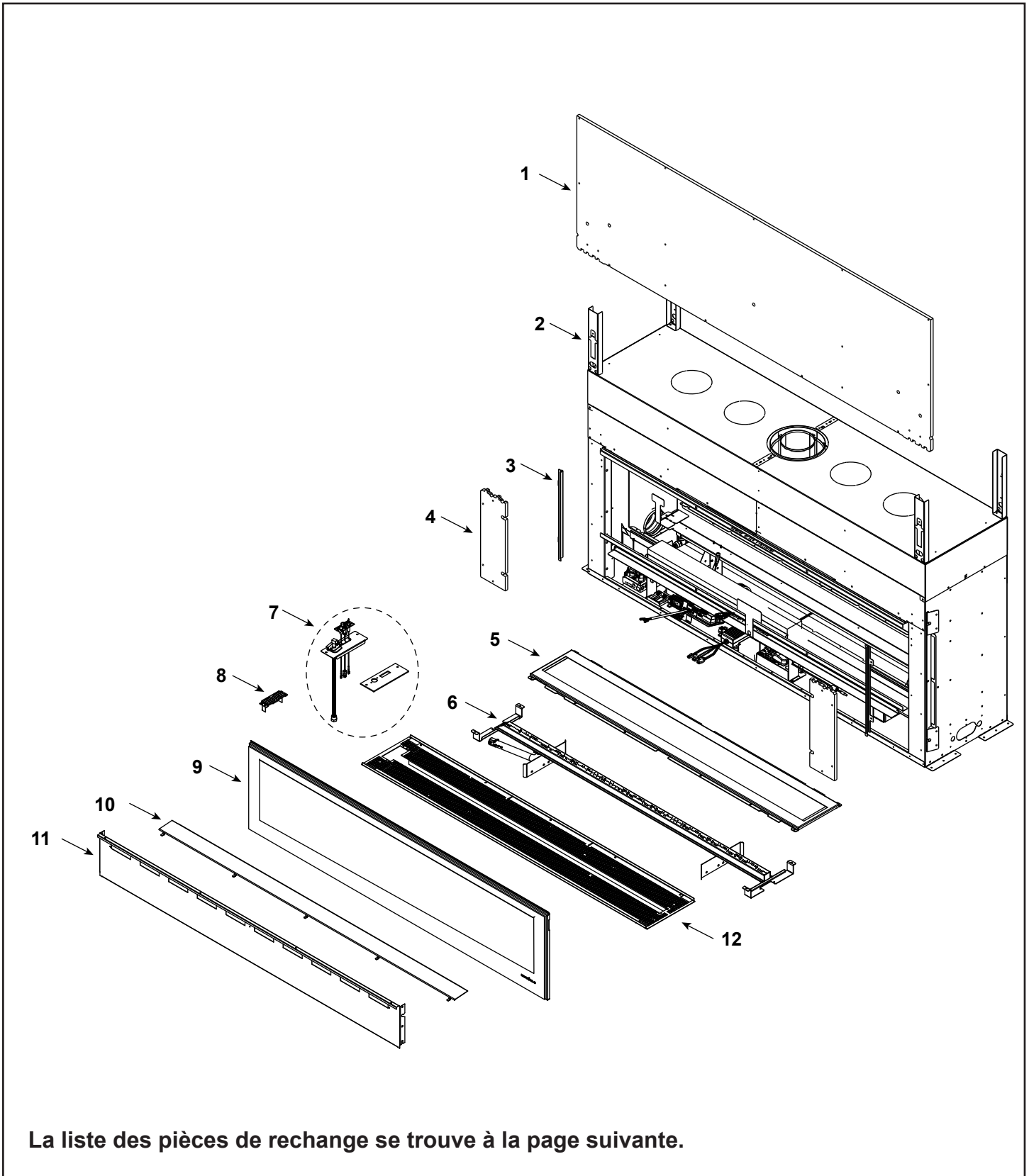
PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Panneau incombustible, dessus	Qté de 2 requ.	SRV2300-460	
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2602-283	
3	Côté garniture	Qté de 4 requ.	2300-281	
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 4 requ.	2300-461	
5	Vitre inférieure		2300-018	
6	Brûleur		2300-007	Oui
7	Veilleuse		Voir la page suivante	
8	Écran de protection, veilleuse		2300-195	
9	Panneau de verre fixe	Qté de 2 requ.	GLA-48-HNG	
10	Bouclier, à fond de verre avec des vétérinaires		2300-179	
	Protecteur, vitre inférieure		2301-179	
11	Panneau, bas avec fentes		2300-147	
	Panneau, bas		2301-147	
12	Plateau de pierres		2300-151	

#13 Assemblée LED



13	Assemblée LED		ALK-48-C	
13.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts		2326-113	Oui
13.2	Gradateur LED		2326-112	Oui
13.3	Module, B Type AC		2326-150	Oui
13.4	Câbles, B Type AC Module		SRV2326-152	Oui
13.5	Connexion barre lumineuse LED		2300-753	Oui
13.6	Câble, LED linéaire		2300-754	Oui

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



La liste des pièces de rechange se trouve à la page suivante.

No one builds a better fire

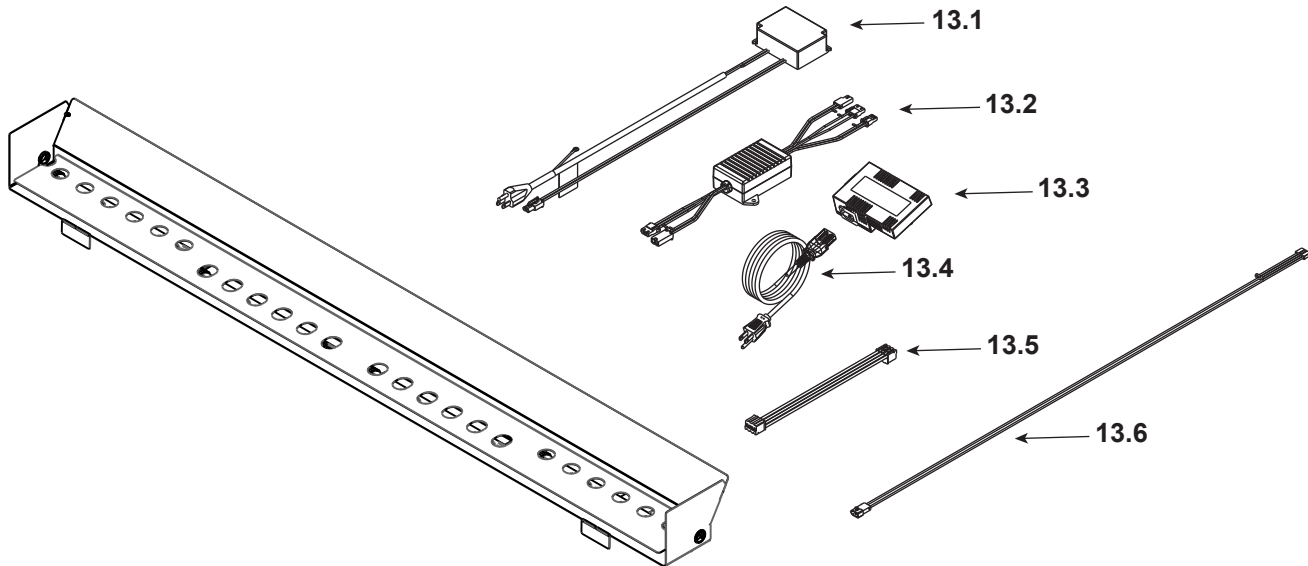
IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



**EN STOCK
AU DÉPÔT**

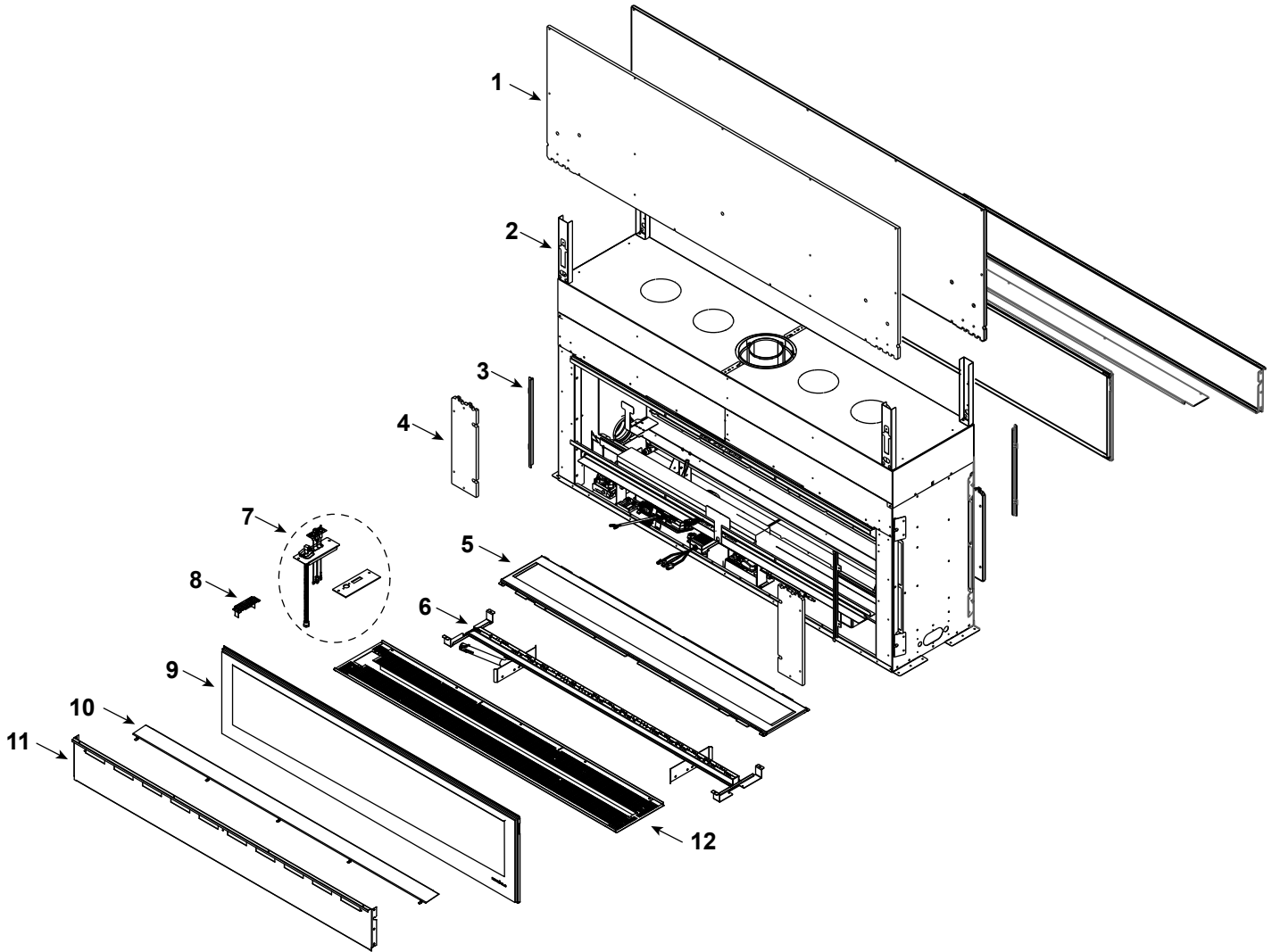
PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Panneau incombustible, dessus		SRV2321-460	
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2604-283	
3	Côté garniture	Qté de 2 requ.	2300-281	
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 2 requ.	2300-461	
5	Vitre inférieure		2321-018	
6	Brûleur		2321-007	Oui
7	Veilleuse		Voir la page suivante	
8	Écran de protection, veilleuse		2300-195	
9	Panneau de verre fixe		GLA-60-HNG	
10	Protecteur, vitre inférieure		2321-179	
11	Panneau, bas		2321-147	
12	Plateau de pierres		2321-151	

#13 Assemblée LED



13	Assemblée LED		ALK-60-C	
13.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts		2326-113	Oui
13.2	Gradateur LED		2326-112	Oui
13.3	Module, B Type AC		2326-150	Oui
13.4	Câbles, B Type AC Module		SRV2326-152	Oui
13.5	Connexion barre lumineuse LED		2300-753	Oui
13.6	Câble, LED linéaire		2300-754	Oui

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



La liste des pièces de rechange se trouve à la page suivante.

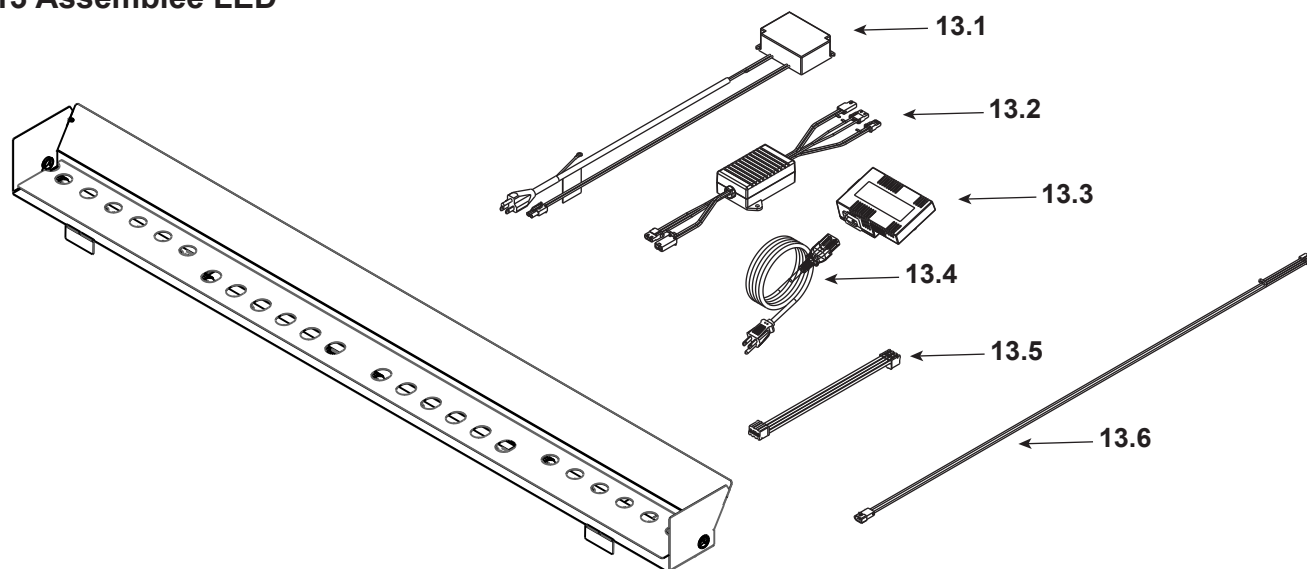
IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



**EN STOCK
AU DÉPÔT**

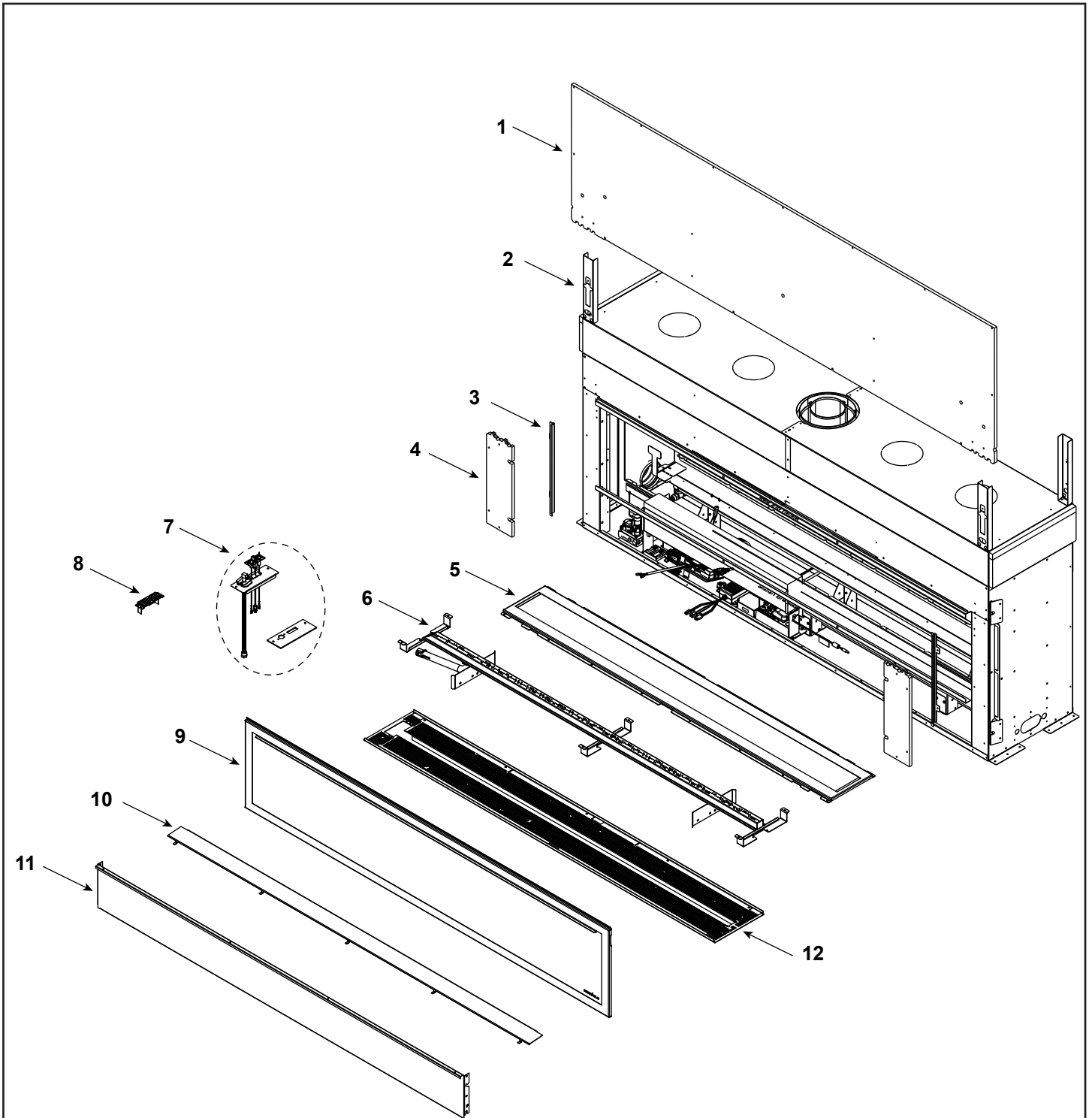
PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Panneau incombustible, dessus	Qté de 2 requ.	SRV2321-460	
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2604-283	
3	Côté garniture	Qté de 4 requ.	2300-281	
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 4 requ.	2300-461	
5	Vitre inférieure		2321-018	
6	Brûleur		2321-007	Oui
7	Veilleuse		Voir la page suivante	
8	Écran de protection, veilleuse		2300-195	
9	Panneau de verre fixe	Qté de 2 requ.	GLA-60-HNG	
10	Bouclier, à fond de verre avec des vétérinaires		2321-179	
	Protecteur, vitre inférieure		2322-179	
11	Panneau, bas avec fentes		2321-147	
	Panneau, bas		2322-147	
12	Plateau de pierres		2321-151	

#13 Assemblée LED



13	Assemblée LED		ALK-60-C	
13.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts		2326-113	Oui
13.2	Gradateur LED		2326-112	Oui
13.3	Module, B Type AC		2326-150	Oui
13.4	Câbles, B Type AC Module		SRV2326-152	Oui
13.5	Connexion barre lumineuse LED		2300-753	Oui
13.6	Câble, LED linéaire		2300-754	Oui

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



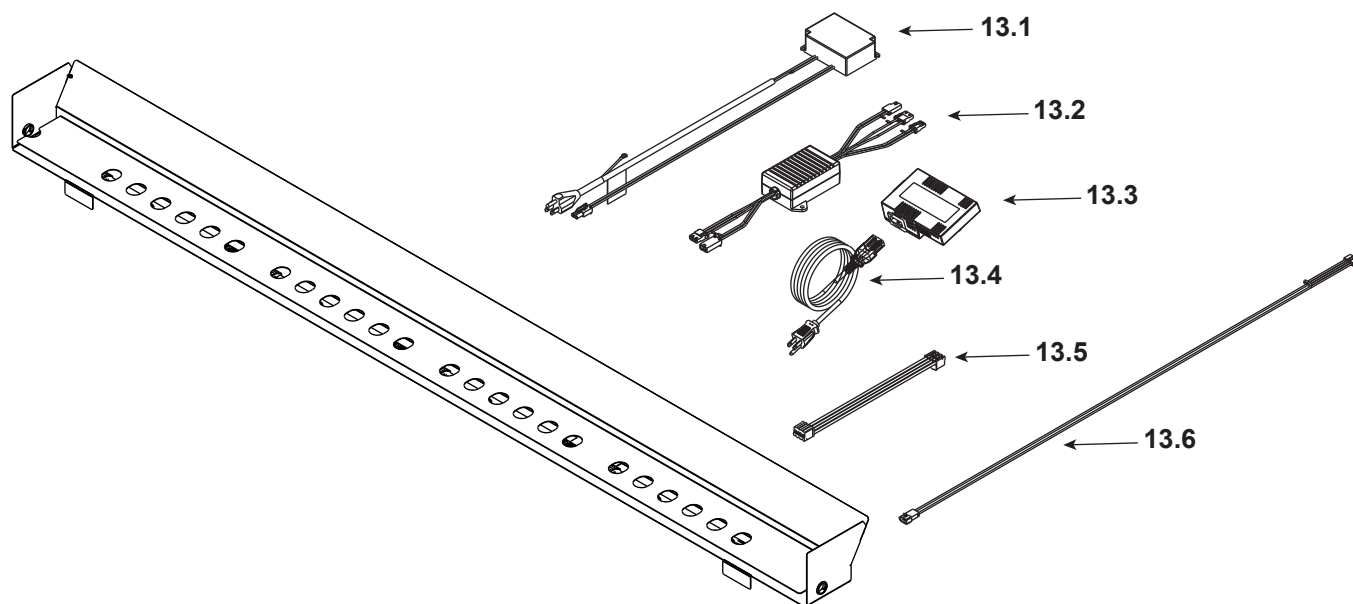
La liste des pièces de rechange se trouve à la page suivante.

IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.

EN STOCK
AU DÉPÔT

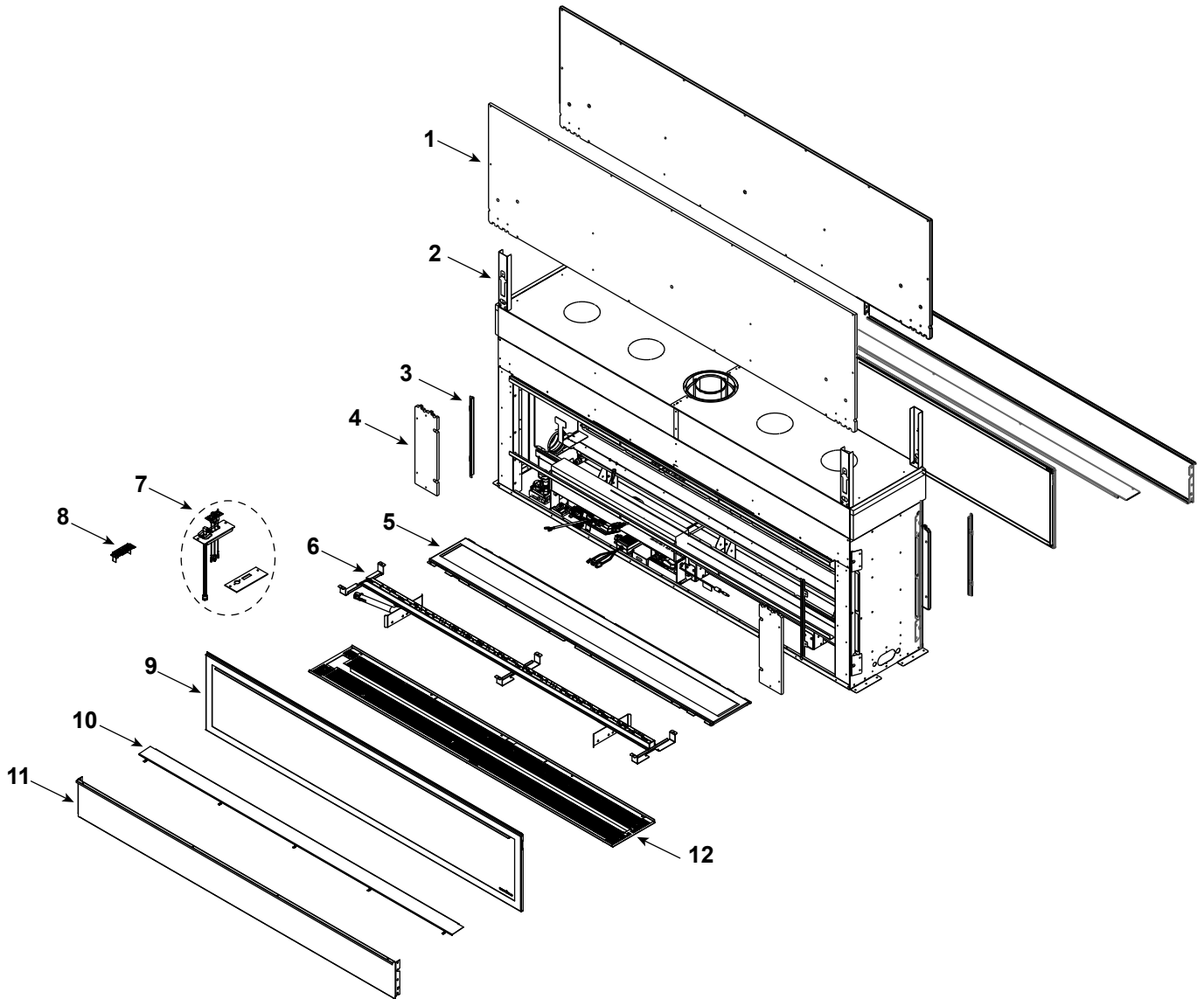
PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE
1	Panneau incombustible, dessus		SRV2331-460
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2604-283
3	Côté garniture	Qté de 2 requ.	2300-281
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 2 requ.	2300-461
5	Vitre inférieure		2331-018
6	Brûleur		2331-007
7	Veilleuse		Voir la page suivante
8	Écran de protection, veilleuse		2300-195
9	Panneau de verre fixe		GLA-72-HNG
10	Protecteur, vitre inférieure		2331-179
11	Panneau, bas		2331-147
12	Plateau de pierres		2331-151

#13 Assemblée LED



13	Assemblée LED		ALK-72-C	
13.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts		2326-113	Oui
13.2	Gradateur LED		2326-112	Oui
13.3	Module, B Type AC		2326-150	Oui
13.4	Câbles, B Type AC Module		SRV2326-152	Oui
13.5	Connexion barre lumineuse LED		2300-753	Oui
13.6	Câble, LED linéaire		2300-754	Oui

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



La liste des pièces de rechange se trouve à la page suivante.

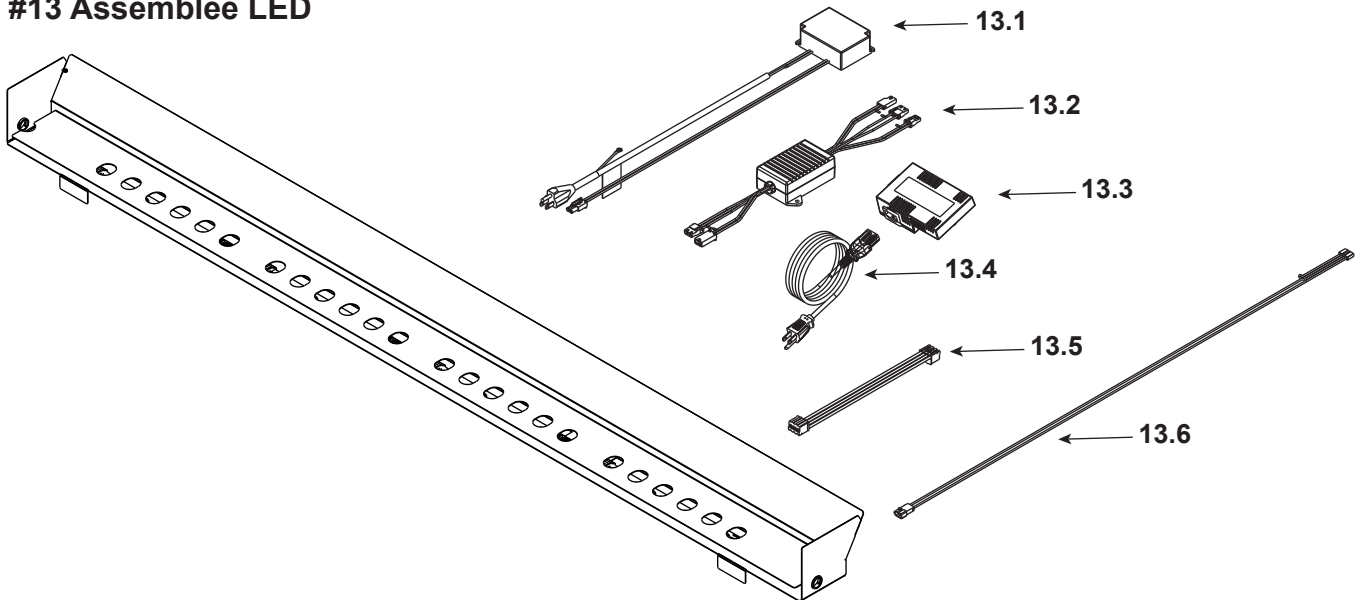
IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



**EN STOCK
AU DÉPÔT**

PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE
1	Panneau incombustible, dessus	Qté de 2 requ.	SRV2331-460
2	Division de sécurité, haut	Qté de 4 requ.	2604-283
3	Côté garniture	Qté de 4 requ.	2300-281
4	Panneau incombustible, côté	Qté de 4 requ.	2300-461
5	Vitre inférieure		2331-018
6	Brûleur		2331-007
7	Veilleuse		Voir la page suivante
8	Écran de protection, veilleuse		2300-195
9	Panneau de verre fixe	Qté de 2 requ.	GLA-72-HNG
10	Bouclier, à fond de verre avec des vétérinaires		2331-179
	Protecteur, vitre inférieure		2332-179
11	Panneau, bas avec fentes		2331-147
	Panneau, bas		2332-147
12	Plateau de pierres		2331-151

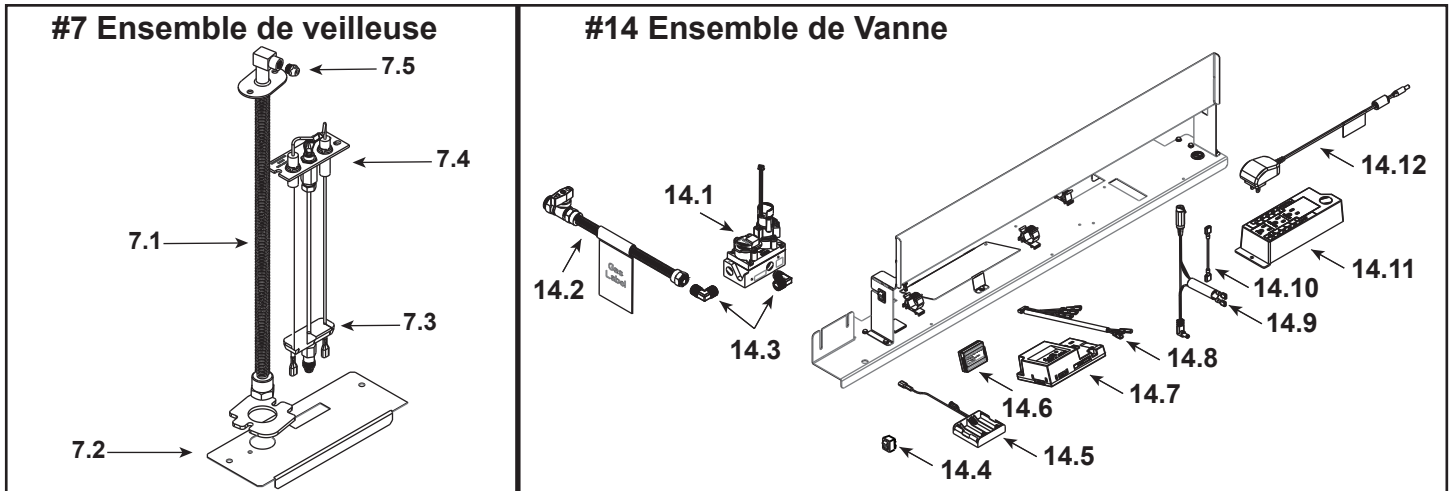
#13 Assemblée LED



13	Assemblée LED		ALK-72-C	
13.1	Bloc d'alimentation, LED 40 watts		2326-113	Oui
13.2	Gradateur LED		2326-112	Oui
13.3	Module, B Type AC		2326-150	Oui
13.4	Câbles, B Type AC Module		SRV2326-152	Oui
13.5	Connexion barre lumineuse LED		2300-753	Oui
13.6	Câble, LED linéaire		2300-754	Oui

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.

No one builds a better fire



IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



**EN STOCK
AU DÉPÔT**

PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
7.1	Tête de four avec conduit flexible		2166-119	Oui
7.2	Tôle d'entraînement et veilleuse		2300-163	
7.3	Oeillet à 3 trous		SRV2118-420	
7.4	Ensemble de veilleuse NG		2406-012	Oui
	Ensemble de veilleuse, LP	Convertir 2406-012 avec SRV593-527		Oui
7.5	Orifice NG n° 36C	Mezzo36-B / 36ST-B	582-836	Oui
	Orifice Propane n° 52C		SRV582-852	Oui
	Orifice NG n° 124	Mezzo48-B / 48ST-B	582-8124	Oui
	Orifice Propane n° 49C		SRV582-849	Oui
	Orifice NG n° 28C	Mezzo60-B / 60ST-B	582-828	Oui
	Orifice Propane n° 48C		SRV582-848	Oui
	Orifice NG n° 23C	Mezzo72-B / 72ST-B	582-823	Oui
Orifice Propane n° 45C	582-845		Oui	
14.1	Vanne, NG		2166-302	Oui
	Vanne, Propane		2166-303	Oui
14.2	Ensemble du robinet à bille flexible		2078-022	Oui
14.3	Coude	Qté de 2 requ.	SRV4021-045	
14.4	Bouton de réinitialisation		2206-298	Oui
14.5	Bloc-piles**		SRV2326-134	Oui
14.6	Module, RF		2326-120	Oui
14.7	Module, Contrôle IFT		2326-130	Oui
14.8	Câblage		SRV2326-132	Oui
14.9	Fil de commutateur de réinitialisation		2326-135	Oui
14.10	Fil de liaison, 2,5 pouces		2155-033	Oui
14.11	Boîte de jonction		SRV4021-013	Oui
14.12	Régulateur c.c.		SRV2326-131	Oui

**Le fusible ou le bloc-pile peut être obtenu localement, ce n'est pas un article sous garantie. Spécifications du fusible sont de 250 V, 3 A, 19 mm (0,75 po)

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.

IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



**EN STOCK
AU DÉPÔT**

PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
	Restricteur de conduite de cheminée		385-128	
	Corde de fibre de verre		060-455	
	Module de joint d'étanchéité Contient les joints du conduit de fumée, le collet du brûleur, la plaque de la vanne, la DEL et l'obturateur d'air réglable		2300-080	
	Module de verrou de verre Qté de 2 requ. Qté de 4 requ. Qté de 8 requ.	MEZZO36-C MEZZO36ST-C MEZZO48-C MEZZO60-C MEZZO72-C MEZZO48ST-C MEZZO60ST-C MEZZO72ST-C	2146-413	Oui
	Ensemble de bûches (optionnel)	MEZZO36-C/36ST-C	LOGS-36	
		MEZZO48-C/48ST-C	LOGS-48	
		MEZZO60-C/60ST-C	LOGS-60	
		MEZZO72-C/72ST-C	LOGS-72	
	Ensemble d'éclairage, Ambient (optionnel)	MEZZO36-C/36ST-C	ALK-36-C	
		MEZZO48-C/48ST-C	ALK-48-C	
		MEZZO60-C/60ST-C	ALK-60-C	
		MEZZO72-C/72ST-C	ALK-72-C	
	Kit en verre noir (sac comprend l'assemblage manuel pour le kit et l'assemblage réfractaire)	MEZZO36-C	BGK-36	
		MEZZO48-C	BGK-48	
		MEZZO60-C	BGK-60	
		MEZZO72-C	BGK-72	
		See thru's	BGK-LINEARST	
	Télécommande RC400		SRV2326-110	Oui
	Peinture de retouche		TUP-GBK-12	
	Protecteur de parement de vinyle		TRAP-VSS	

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.

IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



**EN STOCK
AU DÉPÔT**

PIÈCE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
Options d'élément d'apparence - Mezzo36				
	Ensemble d'éléments d'apparence, rouge		MEDIA-RED-36	
	Ensemble d'éléments d'apparence, brouillard		MEDIA-FOG-36	
	Ensemble d'éléments d'apparence, noir d'ébène		MEDIA-EBONY-36	
	Ensemble d'éléments d'apparence, bleu cobalt		MEDIA-COBALT-36	
	Ensemble d'éléments d'apparence, transparent		MEDIA-CLEAR-36	
	Ensemble d'éléments d'apparence, ambre		MEDIA-AMBER-36	
Options d'élément d'apparence - Mezzo48				
	Ensemble d'éléments d'apparence, rouge		MEDIA-RED-48	
	Ensemble d'éléments d'apparence, brouillard		MEDIA-FOG-48	
	Ensemble d'éléments d'apparence, noir d'ébène		MEDIA-EBONY-48	
	Ensemble d'éléments d'apparence, bleu cobalt		MEDIA-COBALT-48	
	Ensemble d'éléments d'apparence, transparent		MEDIA-CLEAR-48	
	Ensemble d'éléments d'apparence, ambre		MEDIA-AMBER-48	
Options d'élément d'apparence - Mezzo60				
	Ensemble d'éléments d'apparence, rouge		MEDIA-RED-60	
	Ensemble d'éléments d'apparence, brouillard		MEDIA-FOG-60	
	Ensemble d'éléments d'apparence, noir d'ébène		MEDIA-EBONY-60	
	Ensemble d'éléments d'apparence, bleu cobalt		MEDIA-COBALT-60	
	Ensemble d'éléments d'apparence, transparent		MEDIA-CLEAR-60	
	Ensemble d'éléments d'apparence, ambre		MEDIA-AMBER-60	
Options d'élément d'apparence - Mezzo72				
	Ensemble d'éléments d'apparence, rouge		MEDIA-RED-72	
	Ensemble d'éléments d'apparence, brouillard		MEDIA-FOG-72	
	Ensemble d'éléments d'apparence, noir d'ébène		MEDIA-EBONY-72	
	Ensemble d'éléments d'apparence, bleu cobalt		MEDIA-COBALT-72	
	Ensemble d'éléments d'apparence, transparent		MEDIA-CLEAR-72	
	Ensemble d'éléments d'apparence, ambre		MEDIA-AMBER-72	
Ensembles de conversion				
	Ensemble de conversion NG		S.O.	
Orifice de la veilleuse, Propane		MEZZO36-C/36ST-C	LPK-4836	Oui
		MEZZO48-C/48ST-C	LPK-6048	
		MEZZO60-C/60ST-C	LPK-7260	Oui
		MEZZO72-C/72ST-C	LPK-8472	Oui
Orifice de la veilleuse, NG			SRV593-528	Oui
	Orifice de la veilleuse, Propane		SRV593-527	Oui
Régulateur, NG			NGK-DXV-50	Oui
	Régulateur, Propane		SRVLPK-DXV-50	Oui

C. Coordonnées

HEAT & GLO™

Aucun n'offre de meilleur feu

Heat & Glo, une marque de commerce de Hearth & Home Technologies
7571 215th Street West, Lakeville, MN 55044
www.heatnglo.com

Veuillez contacter votre fournisseur Heat & Glo si vous avez des questions ou préoccupations.
Pour obtenir l'emplacement du fournisseur Heat & Glo le plus près,
Veuillez visiter le www.hearthnhome.com.

– REMARQUES –

AVIS



• Il contient d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance.

NE PAS JETER CE MANUEL

• Lire, comprendre et suivre ces instructions pour garantir une installation et un fonctionnement sûrs.

• Veuillez laisser ce manuel à la personne responsable de l'utilisation et du fonctionnement.



Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs des brevets suivants : (États-Unis) 5613487, 6006743, 6019099, 6053165, 6145502, 6374822, 6484712, 6601579, 6769426, 6863064, 7077122, 7074035, 7098269, 7258116, 7322819, 7470729, 7726300, 8147240, 9625149 ou autres brevets américains et étrangers en attente.

2000-945D

Imprimé aux États-Unis – Copyright 2019